

شانۆکار
گۆفاریکی شانۆیی وهرزییه
تیپی شانۆی نه زمونگه‌ری که رکوک
ده‌ری ده‌کات
ژماره (۱) به‌هاری ۲۰۰۷

خاوه‌نی ئه‌متیاز:
تیپی شانۆی نه زمونگه‌ری که رکوک
سه‌رنووسه‌ر:
نیهاد جامی
ده‌سته‌ی نو سه‌ران:
فریاد نه‌حه‌د
کاسترۆ مه‌جید
نه‌دریس:

shanokar@maktoob.com

nihadjami@hotmail.com

: ۰۷۷۰۱۴۹۵۳۷۲ ئاسیا

: ۰۷۵۰۴۰۵۱۴۷۴ کۆره‌ک

دیزاین:

وشیار محه‌مه‌دنه‌مین مسته‌فا

* هه‌موو په‌یوه‌ندیه‌کان له‌ریگه‌ی
سه‌رنووسه‌ره‌وه‌ ده‌بیته
* هه‌ر باب‌ه‌تیک بلاو نه‌کریتته‌وه‌ به
خاوه‌نه‌که‌ی ده‌دریتته‌وه
* شانۆکار به‌رپرسه‌ له‌و باب‌ه‌تانه‌ی
بلاوی ده‌کاته‌وه

شانۇكار ئەزمونگىرى ئىلمونكارىيات

ھېچ كاتىك كىشى دارايى نەبۇتە گىرفتى ئىمە، تا ئەو ساتەۋەختە قىسە تىبا دەكەين ئىمە بارەگايەكمان نىبە بۇ تىپەكەمان بودجەيەكمان بۇ نىمايشەكمان بەدەستەۋە نىبە، بەلكو ھەموو تۋاناکانى ئىمە ئەندامانى ئەو تىپە بەرپۈيەن بردوۋە، پىۋىستە لىرەدا سوپاسى ھاورپىيانى تىپى شانۇى ئاشتى كەركوك بىكەين كە ھەمىشە دەرگاي تىپەكەيان بۇ ئىمە ۋالابوۋە ۋ بوۋتە شوئى كۆبۈنەۋە ۋ دانىشتەنەكمان، تەنانت ھەندى جار ھاۋكارى دارايشيان كىردوۋىن، بەلام ئەۋانە نەبوۋە ھۆى ئەۋەى لەپرۇژەكمان ساردمان بىكەنەۋە، بەلكو دىسان خەۋن ۋ سووربوون لەسەر ئەو پرۇژە ئەزمونكارىيە ئەزمونكىتارى پى بەرھەم ھىنانىن، ئەۋەتە گۇقارىكى شانۇى ۋەرزى خەۋنىك بوۋ ھىنمانە دى، زۇرىشمان مەبەست بوۋ نۇبەرەى گۇقارى شانۇكار مەلەفكى تايىبەت بىت بە (لابۇرى شانۇى لالش) لەرپىگەى گىتوگۇ ۋ نووسىن ۋ ۋەرگىرانەۋە بتۋانىن بەشدارىەك بىكەين لەتەك ئەزمونەكانى ئەۋ لابۇرە، بۇ ئەۋەى بىئاگا نەبىن لەئاست ئەزمونى شانۇكارانىك كە لە ئاستى دنيا جىگەى باس ۋ قىسەكردن، ئەگەرچى برۋايەكى پتەۋمان بەۋە ھەبە كە دەبىت لە داھاتوۋدا ئەزمونەكانى ئەۋ لابۇرە لە كوردستان ئەزمون ۋ پرۇژەى جىاۋاز بەرھەم بىنەت، ئەۋە بە تەنبا خەۋن ۋ خولبايەكى ئىمە نىبە، بەلكو شەمال ۋ نىگار بۇخۇشيان لە نامەبەك بۇ ئىمە نووسىۋىانە ”زۇرتان بىر دەكەين ۋ ھەمىشە لەۋ خەۋنەداين پرۇژەى جىاۋاز ۋ ئەلتەرناتىف ۋ ئەزمونكارى لەتەك ئىۋە لە كوردستان بەئەنجام بىگەبەننىن“ ئىدى ئەۋە يەكەم ژمارەى شانۇكارمان خىستە بەردەستى شانۇكاران ۋ لىرەدا پىۋىستە سوپاسى كۆمەك ۋ ھاۋكارى لابۇرى شانۇى لالش بىكەين كە بەۋ پەرى لەخۇ بووردىۋەۋە لەپىناۋ سەرکەۋتنى ئەۋ ژمارەبە ھاۋكارىان كىردىن ۋە سوپاسى ھەموو ئەۋ نازىزانەش دەكەين كە بەگىاننىكى بەرپىسارىيەبەۋە لەم ژمارەبەدا ھاۋكارمان بوون، ئەم ژمارىە دوو مەلەف دەگىرەتە خۇى، يەكەمىان بەناۋى (لابۇرى شانۇى لالش) مەلەفى دوۋەمىشمان تايىبەت دەبىت بە (شانۇى پاش تازەگەرى) لىرەشەۋە راپىدەگەبىننىن كە ژمارەى داھاتوۋى شانۇكار تايىبەت دەبىت بە دوو مەلەف يەكەمىان لەژىر ناۋى (شانۇى ئەزمونگەرى) مەلەفى دوۋەمىش لەبارەى (شانۇى توندو تىژىبى) ئەنتوان ئارتۇ بەھىۋاى لەرپىگەى لىكۆلەنەۋە ۋ ۋوتار ۋ رەخنە ۋ نووسىن ۋ ۋەرگىران بەشدارى لەم پرۇژەبە بىكەن.

تىپى شانۇى ئەزمونگەرى كەركوك

دامەزراندنى تىپى شانۇى ئەزمونگەرى كەركوك ھاۋكات بوۋ لەگەل دۇخىك كە يەكى نەدەگرتەۋە، چ لە ژمارە زۇرى تىپە شانۇبەكەنى شارەكە، يا لەگەل ئەۋ دۇخە دەروۋىيەى ھاۋلاتيان تىپى كەۋتبوون ۋ تائىستاش درىژەى ھەبە، دۇخىكە مردن لە شىۋەى جىاۋاز ھەرەشە لە ئارەزوۋى ژياندۇستى دەكات، بەلام ھەر لە سەرەتاۋە پرۇژەى خەۋن لەلامان گەۋرەتر بوۋ لە تەقىنەۋەى ئۇتۇمۇبىلەكان، ھەر بۇبە سەبىر نىبە ھەمىشە لە كاتى پرۇقەكمان چەند چىركەبەك دەنگى تەقىنەۋەكان رامان دەگىن، لەگەل ھەناسەى ھەسەت ۋ خەۋن بە شارپكى ھىمەنەۋە سەرلەنوۋى دەگەرپىنەۋە ناۋ پرۇقەكمان، لەگەل ئەۋ ھەموو مەبەتەنەى لە كارپكى شانۇبى قەبوۋلى دەكەين، كەچى كاتى داۋاى مۇلەتى رەسىمى لە بەرپۈبەرايەتى ھونەرى شانۇ دەكەين ئەۋ مافەمان پى رەۋا نايىنن جارنىك بەبىانۋى تەۋاۋ نەبوۋى بەلگەى پىۋىست ۋ جارنىك بەناۋى نەبوۋى پىنج ئەندامى برۋانامەى پەيمانگا ۋ جارپكىتارىش بەبىانۋى نەبوۋى بىست ئەندام، ھەموو ئەۋ دەست بەرۋو نا نانەۋە ۋامان لە ناكەن ئىمە لە پرۇژەكمان دۋا بىكەۋىن، ئىمە جارپكىتر راپىدەگەبەننىن تىپى شانۇى ئەزمونگەرى كەركوك لەرۇژى ۲۰۰۶/۳/۱۶ دامەزراۋە بەداۋى تىپەرىنى سالىك بەسەر تەمەنى تىپەكە ئەم شانۇگەرىنەى پىشكەش كىردوۋە ”پرۇقەبەكى شانۇبى بۇچاۋەروانى گۇدۇ، گەران بەداۋى راستىيەكاندا، خاچ، سەگ ۋ دەف، زولپا لەخەۋنى يوسفدا“ ۋا يەكەم گۇقارى شانۇبى خۇشى بلاۋ دەكاتەۋە، ئىمە راپىدەگەبەننىن تىپەكەمان برىتىن لە شەش شانۇكار ئەگەر بەرپۈبەرايەتى شانۇ نامادەبى تىبايىت مۇلەتمان پى بدات ئەۋە قەبوۋلى دەكەين، ئەگەر ئەۋان سوورن لەسەر مەرجەكەنى خۇيان ئەۋا ئىمەش سوورن لەسەر پرۇژەكمان، پرۇژەكەنى ئىمە لەسەر كەس پەكى نەكەۋتوۋە. سەبە مانگانە ئەۋ ھەموو داھاتە بۇ چەندىن تىپى شانۇبى سەرف دەكرىت، بىئەۋەى بەرھەمەكانىان ديار بىت، بەلام ديارە ياساى خىل پەرىۋەتەۋە ناۋ دامەزراۋىكى ۋەكو شانۇش بۇبە زۇرى ئەندام ۋ خاۋن برۋانامەكان دەبەنە پىۋانە، ئىمە ناچىن لەرپىگەى ھاورپىيەتەۋە پىنج خاۋن برۋانامە ۋ ناۋى ۋەھمى بىست كەس بنووسىن بۇ ئەۋەى مۇلەتمان پىدەن، ئەۋ بىۋەلامىيە ئەۋان بۇ ئىمە لە تەقىنەۋەكەى مەحكەمە گەۋرەتر نىبە كاتى لەپرۇقە دەھاتىنە دەرەۋە ۋلە نىكمانەۋە تەقىنەۋەكە رۋویداۋە، بەبىانىش چوۋىن ھۇلەكەمان پاك كىردەۋە لە شوۋشە شكاۋى تەقىنەۋەكە، داۋا چەند سەعاتىكىش شانۇگەرى (خاچ) مان تىبا نىمايش كىرد، ئىمە چۈنكە لەشارپكى ۋادا خۇمان بەخاۋنەى شەرى پرۇژەى خەۋن لەشانۇى ئەزمونگەرى دەزانىن، بۇبە

مه له في يه كه م

لابوري
شانوي
لالش



لابۇرى شانۇي لالاش

"دەنگ ۋە قەسەد سەرىپاۋە"

گەرائىكى تىزى ئەزموونكارانە

شۆرش مەھمەد حسين

لە كۆتايى ھەشتاكانەۋە بۇ سەرھتاي نەۋەدەكان ھەردوو ھونەرمەندى ئەزموونكار (شەمال غومەر و نىگار ھەسىب قەرەداغى) سەرقالى گەرائىكى دىكەي ئەزموونكارانە بوون، كە جەختى دەكرده سەر كۆنسىپىتى (كلتورفىزىكى) ۋە كۆ ئەلتەرناتىفىك بۇ كۆنسىپىتى (سايكوفىزىكى). لەسالى ۱۹۹۲ ھەتا سالى ۱۹۹۸ ھەردوو ھونەرمەند لە گەرائىكى تىزى بەرەو پىرۇسسىيىكى ناتەباو جودا لەبارەي تەكنىكەكانى بەرجەستەكردن ھەنگاويان نا كە بە (كلتورى پىرۇماتىفى) ئامازەيان پىدا و تىپادا دەرئەنجامى ئەزموونەكانى پىشويان قولتۇر كردهۋە بۇ خولقاندنى كۆمەلنىك پىرسايى پىراكتىكى لەمەر كىشەكانى گوتارى جەستە لە شوينكاتادا. لەوسالانەشدا كۆمەلنى ئەزموونى پىرۇماتىفىيان لە نەمسا و ولاتانى تىزى ئەوروپا بە سەر كەوتىنىكى لەبەرچاۋ بە ئەنجام گەياندا، لە وانەش: داستانى چاۋەرۋانى، ۋرپىنەي دوا جەنگ، خەۋنىك لە ئوقيانوسى چاۋرەمدا، چاۋەرۋانى، بەشىك لە مەملەكەتى لم، شىر + ھەنگوين، دووبارە بەھەشت ئىستا.

بەئامانجى پىتر گەران و توپىزىنەۋەي پىراكتىكى ھەردوو ھونەرمەند لە سالى ۱۹۹۸ لاپۇرى شانۇي لالاشيان لە قىيەناي پايتەختى نەمسا دامەزراند. لەسالى ۲۰۰۰ ۋە لاپۇرى لالاش تۋانى بىكەي جىگىرى خۇي ۋە كۆ ھۆللىكى شانۇيى و لاپۇرىكى ھەمىشەيى لە قىيەنا دابمەزىنەت ئەمەش لەپىناۋى گەران و دۆزىنەۋەي (مەغرىفەي دەنگ) دا لەرپىگەي ئاھەنگساز، چاۋدىرى ھاۋبەش، پىكگەيشتنى پىرۇماتىفى لەبرى چەمكە باۋ و ناسراۋەكانى شانۇ ۋەك "ئەكتەر، دەرھىنەر، نمايشى شانۇيى". ئەم چەمكە تازانەش گەمەيەكى لىنگۋىستىكى روت نىن، بەلكو لە پەيۋەندىيەكى زىندوۋى مېتۇدى و پىراكتىكىيەۋە بەكار دەرپىن و تايبەتمەندىەكانى ئەزموونى شەمال و نىگار لە خۇ دەگرن.

شانۇ ۋەك چالاكىيەكى داھىنەرانەي مروف، لەتىگەيشتنى لاپۇرى شانۇي لالاشدا شوپىنىكى ھەمىشەيە بۇ پىرۇسەي



گۇران (التحول). بەواتاي ئەۋەي ھەمىشە پىرۇسەي گۇران لەسەر چەند ئاستىكى جياۋاز تىپادا رودەدات.

۱- لەرپىگەي پىرۇسەي نواندەۋە، واتە ئەكتەر بەنۋاندى



كەسان و

فيگور و بونەوەر و شتى تر هەلەدەستى

، لایبۆرى شانۆی لالاش ھەر لەسەرەتاوہ لەسەر ھەلۆھەشاندنەوہی ئەم پرۆسەسى گۆرانە کارى کردوہ.

۲- گۆرانى دووہم لەرێگەى گریمانەکردنى تەکنیک و پرۆسەى ھونەرى ترەوہ کە لەدەرەوہى کردەى جەستەبى ئەکتەرەوہ بەئاکام دەگات . بەواتای ئەوہى کە بونەوەرە بکەرەکە دەبیتە بەشیک لە پرۆسەى ئەفراندن وەك ئەوہى لەرابردو روویداوہ و لەئىستاشدا روودەدات.

۳- گۆرانىكى تریش لە ئارادایە ، کە ئەویش بریتىە لەو گۆرانەى کە لایبۆرى شانۆی لالاش پێیگەشت و بریتىە لەو گۆرانەى کە توانستى زیندووی بکەرەکە لە پانتایبەکاندا بەرجەستەى دەکات، ئەمەش وەك کردارىكى ئىرادىیانەى خۆبى و ھەلبژاردە لەبىناوای دۆزىنەوہى گەورەترین ئاستى وزە و تىپەراندنى (چۆنایەتى) و گەيشتن بە (جۆرایەتى) .

بەواتای ئەوہى بونەوەرە زیندووەکە دەبیتە خودىكى سەربەخۆ و تەواوئەتى، لێرەوہ ئەو بونەوەرە بکەرە وەك دژ و ئەلتەرناتىفى تەواوای کردارى ئەکتەر خۆى دەناسیت و دەردەکەوئیت، چونکە ئەو نوینەرایەتى ھىچ بونەوەرێك ناکات و ھىچ شتىکیش لەدەرەوہى خودى خۆى نمایش ناکات، لێرەشدا ئەو بکەرە کردارە مرۆببەکان وەك مرۆفیکى ئامادە لە شوئىنکاتدا بەدەیدەھىنیت . لێرەشەوہ پرۆسەى (دەقنامىزى) و (نوینەرایەتى) لەناو دەچیت.

شەمال و نىگار ئامازەى ئەوہ دەکەن کە شانۆ و دەستکەوتەکانى لە مێژووە درێژە کەیدا دەمانگەبەنیتە ئەو باوەرەى کە دەکریت شانۆ دەست بەردارى ھەموو ئەو شتانە بىت کە بۆ بەدەھىنەى پرۆسەى شانۆبى پىووستى پى نىبە و دەتوانیت بىکاتە دەرەوہ بەتەنھا جەستە نەبیت ... بۆچى ؟ چونکە جەستە خودى مرۆفە. بۆبە لە لایبۆرەکەماندا ئەم

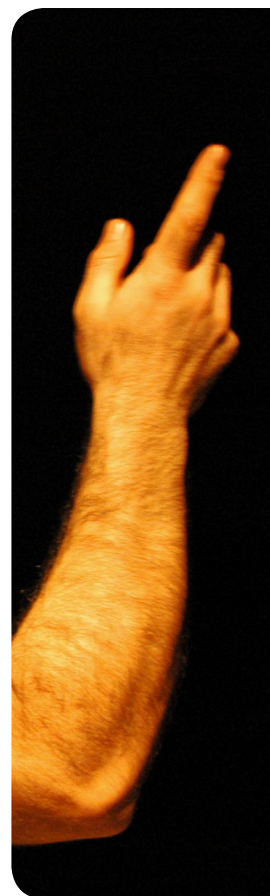
پسپۆرىبە بەدەست ھاتوہ بە (پەرستنى جەستە) ناوزەدەدەکەين و ئەم پەرستنى جەستەبەش لە دارپشتەو شىوہ جىاوازەکانى دا بەتایبەت لە ئەزمونەکانى ئەم دوایبەدا بەکىک لە گرنگترین سەرچاوہ ئەندامىبەکانى مرۆفى لەبىرکردوہ کە ئەویش دەنگە .

لایبۆرى شانۆى لالاش وادەبىنیت کە تەنھا جۆلە تاکە ھەلگى مێژووى کەسىتى نىبە ، یاخود وەك شانۆى ئەمرۆ بە تاکە پالئەرىک بۆ کردارەکانى جەستە دەبىنیت. بەلکو دەنگىش ھەلگى مێژووى کەس و یادەوہرى و ئامادەگىبەکانىبەتى .

مەبەست لە دەنگ ئەو بەکارھىنانە تەکنىکىبە جىاوازە نىبە کە لە شانۆى دىالۆکئامىزى و ئۆپىرا و شانۆى لىرىکى مۆزىکى و تەنانت ئەو ئەزمونە شانۆبىبە نوینانەش کە دەنگ تىايدا لە بوار و بەھارىکارى ئامرازى تەکنەلۆژى بە ئاکام دىت .

دەنگ و گۆرانى لە چەمک و بە کارخستنى لایبۆرى شانۆى لالاش دا بەئامانجى قولکردنەوہى کردەى دراماتىکى و تەنانت بە ئاراستەى مۆنتاژکردنى دىمەنەکان و بەمەبەستى رووہ نامۆکردنى پرۆسەى شانۆبى کارى پىناکرىت ، بەلکو شەمال و نىگار لە لایبۆرەکەياندا ھەولى ئەوہيان داوہ کە سەرجمەى ئەم تەکنىکانە و شىوازە کۆن و تەنانت ھەنوگەبىبەکانىش تىپەرپىن .

لێرەوہ لایبۆرى شانۆى لالاش دەچىتە نىو سەرکىشىبەكى دەنگىبەوہ کە بە پرۆسەى (دەنگ وەکو سەرچاوہ) ناساندوہبەتى . دەنگ وەکو سەرچاوہ و پالئەرىک بۆ خستنە کارى جەستە ، سەرچاوہبەك بۆ روداوى فىزىکى و بونىادنانى رىتم و روداوى ... گۆرانىش لێرەدا بەتەنھا بەمانای ئەوہ نایەت کە گۆرانى



نەھىتى ئەو مارە پىچاۋىپچەى كەۋەك خەوتوۋىيەك لەناخماندا خۆى حەشارداۋە ، ناخى جەستەمان ، ئەگەر ئەو جولا ئەوا ئىمەش دەجولپىن ، ئەگەر ھەناسەيدا ئەوا ئىمەش ھەناسە دەدەين ، ئەگەرچاۋى كرددەۋە ئەوا رۈۋە ھەموو ئاراستەكان دەبزوۋىپن ، ئەگەر دەمىش بىكاتەۋە ، ئەوا گوزارشت لە تازارو تامەزرۋىيەكانمان دەكات . ئەو ھاۋشىۋەى وپنەيەكى زىندوۋى ھىزى ژيانە .

شەمال عومەر دەلپت " ئەو كاتەى باس لە دەنگ دەكەم ۋەك ئەۋە واىە باس لە بونەۋەرىكى زىندوۋى بىكەم ... بەلى ... ئەو بونەۋەرىكى زىندوۋە ... ئەو منە ... ئەو ئىمەيە "

پرسىارى سەرەكەش لەۋە داىە ئايا دەتوانىن لەم رىگەيەۋە زىمانىكى پەيوەندىكىردن پىكبەيىن ؟

لەم پرسىارەۋە لابۇرى شانۆى لالاش ئامازە ئەۋە دەكەن كە ئەو ئەزمونانەى پىشكەشى دەكەن نامىشكى شانۆى نىيە بەۋاتا باۋەكەى ، بەلكو ناۋى دەنپت (پىكگەيشتىنى پىرفۇرماتىفى) .. ئەمەش ئاستى كۆتايى و تەۋاۋەتى ئەم پىشكىنە نىيە ، بەلكو ئامرازەكانى گەرانى ئەزمونكارانەى بەردەۋامە .

لەم رۋانگەيەۋە شەمال عومەر لە كۆنسىپتى ژمارە (۱)ى لابۇرى لالاش ئامازە بەۋە دەدات كە : " تويژىنەۋە و پىشكىن ، تويژكارى و كرددەى لابۇراتۋىيۇم پرنسىپە گرنگەكانى

بوترىت ، بەلكو بەۋاتايەكى تر، كرددنى گۆرانىيە بە حالەتتىكى بىنراۋ ، واتە (بەبىنراۋ كرددنى دەنگ) . دەنگ لپردە تەفسىرى رۈوداۋ ناكات ، بەلكو خۆى خودى رۈوداۋكەيە ، ئەتمۆسفىرە شانۆىيەكە پىك ناھىنپت بەلكو خۆى خودى ئەتمۆسفىرەكانە . ئەم پرۆسەيە بەمانى ئەۋە نى يە كە ووشە و رستە و ناۋەرۋكى گۆرانى بە جۈۋلە و لە پانتايىدا بەرجەستە بىكرىن، ھەرۋەھا لەتەك ئەمەشدا لە دەرۋە وپنەى جۇراۋجۇر بەسەر پىكھاتە دەنگىيەكاندا ناسەپىنرىت. كەۋاتە ھەرۋەك چۇن دەنگ خۆى خودى رۈوداۋكەيە ، ھەر بەۋ شىۋەيەش كۆرىۋگرافى جەستە بەئاكام دەھىنپت و ھەر خۇشى واتە دەنگ دەپتتە سەرچاۋەى دارپشتنەۋەى پانتايىەكان و خۇلقاندى كەرەستە و ماترىالەكانى . ھەر ئەم پرۆسە دەنگىيەشە (لە سەرەتاي نەشونما و پىكگەيشتىنەۋە تا دەگاتە ئەكتسىۋىنىكى بە ستروكتوركراۋ كە قابىل بە دوۋبارەبوۋنەۋەيەكى تەۋاۋ و پراۋپر بىت) ، شوپن و شىۋەى دانىشتىنى بىنەران و ژمارەيان و ئامادەيىان لە پانتايىەكەدا دەستنىشان دەكات . پرۆسەى (دەنگ ۋەكو سەرچاۋە) لە ئاراستەيەكى ترىدا ھەۋلىكى ترە بۇ تويژىنەۋەى جەستە لە رىگەى دەنگەۋە.

لەم رىگەيەۋە لابۇرى شانۆى لالاش ھەۋلى ئەۋە داۋە كە بىگاتە

پرۆژە ئەزمونەکانی لابۆری شانۆی لالش پیکدینیت . ھەر ئەم بېنەشە وادەکات ئامانجی توێژینەو پراکتیکەکانمان بەرھەمھێنانی ھونەری ڤووت نەبیت بۆ مەبەستی کە لە کە کردنی نمایش و بەجێگەیانندی وەرزى شانۆیی ، بەلکو گەرانه لەدوای سەرچاوە ڕەسەنەکانی وزەى جەستەیی ، گەرانه لەدوای ئەو وزە زیندووانەى لە ڕینگایانەو دەرك بەو بەکەین کە (جەستە) زاکیرەى نییە بەلکو خۆى زاکیرەى و زاکیرەى کی زیندووش ، (جەستە) بەشیک نییە لەئیمە ، بەلکو خۆمان جەستەین . ھەلبەتە ئەم دەرك پیکردنەش لەو پۆھ سەرچاوە دەگرێ کە (مێژى نوسین) تیپەرپینین و توێژکارییەکانمان بەرھەنجامیکی تەواوی پراکتیکی و ئامادەیی جەستەیی بن .

لابۆری شانۆی لالش وەکو پێداویستییەکی شانۆیی بۆ توێژینەوئەى ئەزمونکاری و گەرانیکی بەردەوام لەدوای زمانیکی نوێی کۆمۆنیکاسیۆنی شانۆیدا لەسالی ۱۹۹۸ لەشارى قیپەناى پایتەختی نەمسا ھاتە ئاراو . ئەمەش دەرتەنجامی گەران و پشکنینیکی پراکتیکی و تیۆرییە لەسالی ۱۹۹۱ وە بە نیو میتۆدە گرنگ و لابۆرئاساکی جیھانی شانۆ و ھەر و ھەرھەلاش بەرھەمھێنانی کۆمەلێک ئەزمونی پراکتیکی گرنگ کە لەولاتی نەمسا و زۆریەى ولاتانی تری ئەوروپا لەلایەن ھەردوو ھونەرەند (شەمال و نیگار) بەتەنجام گەبەنراو و ھەلگری کۆمەلێک پرسیاری ئەلتەرناتیفی بوون ، وەکو پێداویستیەکی پراکتیکی ئەوا نیگار و شەمال توانیان سەنتەریکی جیگیرو ھۆلی شانۆیی تایبەت بە خۆیان وەکو لابۆریکی نیونەتەوئەیی لەسالی ۲۰۰۰ وە لە قیپەنا بەدەست بەینن . ھەلبەتە ئەمەش بە پشتگیری تەواوی ماددی و مەعنەوی دەزگا کلتورییەکانی دەولەتی نەمسا کە میتۆدەکانی لابۆری شانۆی لالش بۆتە جیگەى سەرنج و گرنگپێدانیان . جگە لەمەش تائینستا ھەموو بەشدارییەکانی لابۆری شانۆی لالش لە فیستیفالە نیونەتەوئەییەکانی جیھانداو گەشت و پیکگەیشتنە شانۆییەکانی وەکو نیونەرایەتی ولاتی نەمسا بەتەنجام گەیشتوو و لەلایەن وەزارەتی دەرەکی و بالیۆزخانەى نەمساو پشتگیری و ھاریکاری کراو ، بەلام لابۆری شانۆی لالش سەرەرای ئەمەو لە ئامیزگرتنی گروپە نیونەتەوئەییەکەشی ئەوا ھەمیشە وەکو لابۆریک دەناسریت کە داھینەرەکانی دوو ھونەرەندی کوردن . بەرنامەى کاری لابۆری شانۆی لالش پشت نایەستی بە سیستەمی کارکردنی (وەرزیاھى شانۆ) وە ، واتا ئامادەکردنی پرۆژەى کی شانۆیی و پشکەشکردنی لەماوئەى کی کورتی دەستتیشا و کراو ، بەلکو وەکو پرۆگرامیکی لابۆرییانە ئەزمونەکانی لەسەر سیستەمیکی توێژینەوئەیی درێژخایەن کە لەسالیکی زیاتر دەخایەنیت و پاشان دەرکەوتە پراکتیکەکانی لەولاتی نەمسا و لە زانکۆ و قیستیفالە شانۆییە نیونەتەوئەییەکانی

جیھانیدا پشکەش دەکات . لەماوئەى ئەم کارکردنەشدا بەپێی بەرنامەئەى کی ھونەری نەخشە بۆ کیشراو و تیر و پڕ ھەموو مانگی چەند جاریک گروپی شانۆیی جیاواز و پەسپوران و بیاریو رەخنەگرانی شانۆ و قوتابیانی زانکۆ و کەسانی تر لە بارە جیاجیاکانی تردا میوانداری دەکرین لەلابۆری شانۆی لالشدا بۆ بېنن و توێژینەوئەى ئەم شیوئە ئەزمونکارییە .

میتۆدەکانی لابۆری شانۆی لالش لەسالی ۲۰۰۱ وە بووئەتە بابەتیکی خۆیندن لە زانکۆی قیپەنا - بەشى شانۆ ، لەژێر میتۆدی (ئەزمونکاری لەشانۆدا) لەلایەن پروفیسۆر کلیمنس شتیپنا وە بەرپۆھ دەچیت ، بۆ ئەم مەبەستەش سالانە لابۆری شانۆی لالش وەرشەئەى کی تایبەتی شانەشانی توێژینەوئەى تیۆرییەکان لەسەر ئاستی دەنگ و جەستە بۆ قوتابیانی زانکۆی قیپەنا ئەنجام دەدات .

شەمال عومەر دوو کتیپی گرنگی لەژێر ناوئیشانی (شانۆئەک لە خۆلەمیش و دەنگ) و (ئاوا ئاھەنگساز دەدوئ) دەربارەى میتۆدە ئەزمونکارییەکانی لابۆری شانۆی لالش نوسیو ، ھەر و ھەر نیگار حەسب قەرەداغیش بەشیکی گرنگی بابەتی برۆنامەى ماجستیرەکەى لەزانکۆی قیپەنا (جەستەى ئامادە لە پانتایی و زەمەندا - دیدەئەى کی نا ئەوروپیانە بۆ کاری پیرفۆرمانس) و ھەر و ھەر بەشیکی گرنگی دکتۆراکەى لەھەمان زانکۆدا (کاری پیرفۆرمانسی ریتوالی) کە لەسەر ئەزمونەکانی لابۆری لالشە ، لەناوئەراستی سالی ۲۰۰۶ تا کۆتایی ۲۰۰۷ بەزمانی ئەلمانى بەچاپدەگەن .

لەسالی ۱۹۹۹ وە لابۆری شانۆی لالش توانیوئەتی چەندەھا ئالوگۆری میتۆدی لەگەل لابۆر و سەنتەرە جیھانییەکاندا بە ئەنجام بدات ، ئەم لابۆر و سەنتەرەش خاوەنی میتۆدی کارکردنی خۆیان و لەسەر ئاستی شانۆی جیھانی ناسراون . لەوانەش : (پاراتا لابۆر) ی قالتەپفالە لە فەرەنسوا سوئیسرا سالی ۱۹۹۹-۲۰۰۱ . ئالوگۆری میتۆدی لەگەل رابەر و داھینەری (بۆتۆ دانس) (کازو ئونو) لە ستۆدیۆکەیدا لە یۆکۆھاما سالی ۲۰۰۲ لەیابان . ھەر و ھەر سەنتەری کارکردنی جیرسی گرۆتوفسکی و توماس رپچارد) ی ئیتالیا سالی ۲۰۰۳ لە قیپەنا و سالی ۲۰۰۴ لە نۆفیسادی نزیکی شارى بەلگراد . بەختیارخان زادە و قوتابیەکانی (شانۆی نەتەوئەیی ئازربایجان) (شانۆی نو) ی یابانی - لەبۆری تەکنیکی دەنگدا - تۆکیو ۲۰۰۴ . ھەر و ھەر (لابۆری گرۆتوفسکی) (۲) لە پۆلۆنیا - فراسلاف ۲۰۰۵ . دوا ئالوگۆری میتۆدیش لەتەک ئۆدین تیاتەری (یۆجینۆ باربا ۳) دا لە

لابۇرى گروتۇفسكى لە پۇلۇنيا سالى ۲۰۰۵ لە چوارچىۋەى چواردەھەمىن پىنگگەيشتنى نىۋنەتەۋەيى قوتاباخانى شانۇى ئەنترۇپۇلۇزى بەئەنجام گەيشت .

مىتۇدە داھىنەرەنەكەى نىگارو شەمال (دەنگ وەكو سەرچاۋە) لەلايەن بىريارانى شانۇ و ئەنترۇپۇلۇزى و پىسپوران و پراكتىكارانى نىۋنەتەۋەيىۋە بەيەككە لە دەرکەۋتە ئەلتەرناتىفەكان نامازدەپىدراۋە ، كەھەۋلى داۋە رەگەزە گىرنگەكانى شانۇ وەكو (دەرھىنەر ، ئەكتەر ، نامىشى شانۇيى) ھەلۋەشىنىتەۋە و ەكو دىدە و ئاستى پراكتىكىش نەك گەمەيەكى لىنگويستىكى ، چەمكەكانى وەكو (چاۋدېرى ھاۋبەش ، ئاھەنگىساز ، پىنگگەيشتنى پىرفۇرماتىقى) لەجىگىيان پراكتىزە بكات . ھەر ئەم نامازدەيەشە ۋاى كرۋوۋە كە لابۇرى شانۇى لالاش لە ئىستائوۋە تا كۆتايى ۲۰۰۷ لەلايەن چەندەھا زانكۆ و فىستىقالى شانۇيى نىۋنەتەۋەيى لە ئەۋروپا و ئاسىيا و ئەفرىقا و رۇژھەلاتى ناۋەرەست بۇ ئەنجامگەياندى سىمىنار و ۋەرشەى پراكتىكى و ھەرۋەھا پىشكەشكردى ئەزمونەكانىان مىواندارى بكرىن ، ۋەك چۇن لەسالانى پىشوشدا ئەم لابۇرە بەھەمان شىۋە گەشت و ئەزمونەكانى بە ئەنجام گەياندوۋە .

ھەرۋەھا لابۇرى شانۇى لالاش سالانە شانبەشانى توپزىنەۋە پراكتىكىيە ئەزمونكارىيەكانى ئەۋا لە سالى ۱۹۹۹ ۋە بەبەردەۋام (دىالۇگى ئىنتەركلتوراليزمى لالاش) سازدەكات ، كەتيايدا سالانە بىرۋەكەيەك دەخاتە رۋو و بىريارانى بوارى زانستى شانۇ و كلتور و ئەنترۇپۇلۇزى و پراكتىكارانى شانۇ بەئامادەبوۋنى بىنەرىكى زۇرى نىۋنەتەۋەيى بەشدارى دەكەن . ئەم دىالۇكانەش بەسەر ھەموو سالەكەدا دابەشەكرىت و لەشىۋەى دىالۇگ و سىمىنارو كۆنفرانسدا بەئەنجام دەگەن . لەساتى ئەم دىالۇكانەشدا مىتۇدى پراكتىكى و دۇكۆمىنت نامىش دەكرىت . بىرۋەكەى دىالۇگى ئىنتەركلتوراليزمى لالاش ۲۰۰۶ كە لە مانگى سىچ ۋە دەست پىدەكات برىتتە لە (دەنگ لە رىتوال و پىرفۇرمانسدا) ، كە تيايدا چەند پىرفۇسور و بىريارى شانۇ و ئەنترۇپۇلۇزى زانكۆى قىيەنا و وولاتانى ھىندستان و ياپان و چەندەھا ھونەرمەندى شانۇيى بەشدارى دەكەن . لە تەك ئەم زنجىرە دىالۇكانەشدا ئەۋا كۆنفرانسىكى تايبەتەش لە ژىرناۋى (دەسلەتەى دەنگ - دەنگى دەسلەتەى لە ژيانى رۇژانە و ھونەردا) بە پىي مىتۇدى توپزىنەۋەيى كلتورپۇلۇتەك ساز دەكرىت .

تازەترىن ھەۋالەكانى لابۇرى شانۇى لالاش:

ئىستا لابۇرى شانۇى لالاش بەگەرمى سەرقالى ئەزمونىكى نويىە بەناۋى (بى سىبەر) كە پىرۇژەى توپزىنەۋەى ۲۰۰۶-۲۰۰۷ پىك دەھىنىت، كە نوومايشتى وىستگە ئەزمونكارىيەكانى لە نەمسا و ھەرۋەھا لە پىنگگەيشتنە شانۇيى نىۋنەتەۋەيىەكانى

ژاپون و ئەلمانىا و پۇلۇنيا و وولاتانى ەدەرەبىدا بە ئەنجام دەگەيەنىت .

نىگار و شەمال لەم ئەزمونەدا سەرقالى قوۋلكردەۋە و پەرەپىدانى پىرسەى (دەنگ وەكو سەرچاۋە) ، بۇ گەران لەدوۋى رىگەيەكى نوي و فراۋان ترى (كۆمۇنىكاسىۋنى شانۇيى) و كە تيايدا لەۋ ھەۋلەدان كە پردىكى دەنگى بۇ پىنگگەيشتن بە كەلتورەكان بخولقىيىن ، جىي نامازدەپىدانه لەم گەرانە ئەزمونكارىيەدا ھەۋلى ئەۋە دەدەن زامانىك پىكبەيىن كە لەدەرۋەى لۇژىكى زامانى ناسراۋاىە . بۇ ئەم مەبەستەش ھەۋلى دەدرىت يەكەى دەنگى لە كلتورە جىاۋازەكانەۋە ۋەربىگرىت و زامانىكى نويى ھونەرى لىبخولقىيىت .

ۋاتا چ لەسەر ئاستى دەقە دەنگى و گۇرانى نامبەكان و چ لەسەر ئاستى دەقە گوتراۋەكاندا بەپىي سىستەمىكى رىتمى ھونەرىي ، ئەۋا بىنەر يا ۋەرگر گويى لە وشەۋ رستەى تەۋاۋە، بەلام لە سىستى نىشانەيى لىنگويستىكىدا مانايەكى ناسراۋت وەكو مەدلۇل پىچ نابەخشى . لەم بارىيەۋە نىگار ھەسىب قەرداغى دەلئىت " ئايا چۇن دەتوانىن زامانىك بخولقىيىن كە پىرسەيەكى كۆمۇنىكاسىۋنى تەۋاۋ لەنيۋان كلتورەكاندا بەئەنجام بگەيەنىت ؟ لەساتىكدا من بەھىچ شىۋەيەك رۇلكەىان فىگۇرەك لەمانا شانۇيىەكەيدا نامىش ناكەم و ھىكايەت ناگىرەمەۋە . جگەلەمەش ئەم پىرسەيە لەدەرۋەى (كىردەى دراماتورگى) بە مانا ناسراۋەكەى بەئەنجام دەگات ."

دەرکەۋتە بەراییەكانى ئەم ئەزمونە نويىەى نىگار و شەمال لە ۲۰۰۲ ۋەۋە تا ۲۰۰۵ ۋەكو لابۇرى شانۇى لالاش لە نەمسا و ژاپون و پۇلۇنيا و مىسر و تونس پراكتىزە كراۋەۋە بۇتە جىگەى مشتومرو سەرسورمانى تەۋاۋى نامادەبوۋان .

شايانى باسە لەم ئەزمونانەشدا ئەندامانى لابۇرى شانۇى لالاش (گابرىيلا پلۇنەر و سان سان ياپ و ئالىس مۇرىچ) بەشدار بوۋن ۴ .

ھەرۋەھا شەمال عومەر ئىستا سەرقالى مىتۇدەكى داھىنەرەنەى خۇيەتى لەژىرناۋى (ئەنترۇپۇلۇزىيە دەنگ) لەسەر ئاستى تىۋرى و پراكتىكى كە بە پىشتگىرى زانكۆى قىيەنا گەشتىكى توپزىنەۋەيى بەزۇر وولاتى جىھانىدا دەكات ، شاپەنى باسە ھىللە سەرەكەكانى ئەم توپزىنەۋەيە لەلايەن شەمال عومەرۋە بۇ يەكەمجار لەمانگى چوارى ۲۰۰۵ دا لە (چواردەھەمىن پىنگگەيشتنى نىۋنەتەۋەيى قوتاباخانى شانۇى ئەنترۇپۇلۇزى) لە لابۇرە ناسراۋەكەى گروتۇفسكى دا لە پۇلۇنيا ، بەسەرپەرشتى داھىنەرى گەۋرەى شانۇى ھاۋچەرخى جىھانى (يۇجىنۇ باربا) خستەروو ، كەبوۋە جىگەى سەرنجى نامادەبوۋان .

بەشدارىكردى لابۇرى شانۇى لالاش لەفىستىقالى شانۇى نىۋ

نەتەوھىيى (قاهىرە و قرتاج دا)؛

لەپۇژانى ۳۰/۲۰ سىيىتەمبەرى ۲۰۰۵ لاپۇرى شانۇى لالاش بە ئەزمونىكى نوپى (سەرەتاي گەت ۵) تايبەت بە پىرۇژەى توپۇزىنەوھى ۲۰۰۴-۲۰۰۵ بووھ مىوانى (خولى حەقدەھەمىنى فىستىقالى نپونەتەوھىيى قاهىرە بۇ شانۇى ئەزمونگەرى) كە ۴۸ ولات لەسەرتاپاي جىھانەوھە تىپايىدا بەشدار بوون (شايانى باسە لالپۇرى شانۇى لالاش لە سالى ۲۰۰۴ يشدا بە ئەزمونى "ولاتى لە خۇلەمىش و گۇرانى" لە خۇلى شانزەھەمىنى ئەم فىستىقالەدا بەشدار بوون) . بۇ جارىكى تىرىش ئەزمونى لاپۇرى شانۇى لالاش بووھ جىگەى سەرسورمان و پىرسىارو گەتوگۇى نپوان نامادەبووانى فىستىقالەكە و بەئەزمونىكى ئەلتەرناتىفى خاوەن رپوشوئىى داھىنەرانەى تايبەت بەخۇى ئاماژەى پىدرا . ئەو ھونەرمەند و رەخنەگرو بىنەرانەشى كەپىشتەر بە ئەزمونى لاپۇرى شانۇى لالاش ئاشنا ببوون ئاماژەيان بەوھدا كە ئەم ئەزمونە گىنگەى نىگار و شەمال دەركەوتەيەكى تىرى گىنگى كارى ئەزمونكارىيەو ھەمىشە بە پىشكىن و گەران و پىشكەوتنى نوپوھەنگاو دەنىت .

سەرەراى ژمارەيەكى زۇرى گەتوگۇى رۇژنامەيى و تەلەفزیونى لەتەك ھەردوو ھونەرمەندو كارگىرانى ئەم لاپۇرەدا ، ئەوا لە چوارچىوھى فىستىقالەكەشدا كۇنفرانسىكى تايبەتە بە نامادەبوونى كۆمەلى بىرىارو ھونەرمەند و رەخنەگرى شانۇى عەرەبى لەسەر لاپۇرى شانۇى لالاش بەرپوھە چوو ، يەكىك لەوانەش ئەكتەرى ناسراوى سىنەماو تەلەفزیون و شانۇى مىسىرى و عەرەبى (د.خليل مرسى) بوو ،جگە لەمەش ھونەرمەندى ناسراوى عىراقى ، عەمىدى كۆلپۇرى ھونەرەجوانەكان لە بەغدا (د. عقیل المهدى) دەقىكى سەرنج راكىشى لەژىر ناونىشانى (يادەوھى دەنگ) لەسەر ئەم ئەزمونەى لاپۇرى شانۇى لالاش نوسى و ھەروھە لە رپۇرتاژىكى تايبەتیشدا دەربارەى فىستىقالەكە دىسانەوھە ئاماژەى بە ئەزمونى لاپۇرى شانۇى لالاش بەوھدا كە (ئەزمونىكى داھىنەرانەو تايبەتە لە شانۇى جىھانىدا و جورئەتىكى تەواوى ئەزمونكارانەى شانۇيە) . ھەروھە ھونەرمەندى ناسراوى مىسىرى و عەرەبى (د. ابراهيم الفو) دەقىكى گىنگى لەژىر ناوى (دەرشتەوھى سەرلەنوپى جىھان لە بواری دەنگەوھە) نوسى كە تىپايىدا ئاماژەيەكى سەرسورھىنەرانەى بەم ئەزمونەى شانۇى لالاش داوھ لە چۆنىتتى بەكارخستى دەنگدا كە دەپتە ھوى خولقاندنى تۆنە جىاوازەكانى رەنگ لە لای وەرگر .

جگە لەمەش لاپۇرى شانۇى لالاش لەلايەن ئەكادىمىيى ھونەرى قاهىرە بە بەرپوھەرايەتى دكتور أحمد السخسوخ و مۇزەخانەى مۇدپىرنى مىسەرەوھە بە بەرپوھەرايەتى ھونەرمەندى ناسراوى عەرەبى و جىھانى أحمد فؤاد سليم مىواندارى

كرا بۇ بەئەنجام گەياندى دوو وەرشەى جەستەيى و دەنگى بۇ قوتابىيانى (پەيمانگەى بالاي ھونەرى شانۇ) و ھەروھە كۆمەلى لای شانۇيى چەند ولاتىكى عەرەبى تىر . دەرنەجامى ئەم سەركەوتنەش ئەوھ بوو لاپۇر لەلايەن كۆمەلى فىستىقالى نپونەتەوھىيى ترەوھ بانگەپىشت كرا .

لەپۇژانى ۲۴ى نۇقەمبەر بۇ ۳۰ى دىسەمبەرى ۲۰۰۵ لاپۇرى شانۇى لالاش بەھەمان پىرۇژەو لە وىستگەيەكى تىرى نوپى ئەزمونكارىدا بووھ مىوانى (دوانزەھەمىن فىستىقالى شانۇيى نپونەتەوھىيى قرتاج) لەتونس . كەتپايىدا لەسەرجمى دووسەد بەرھەمى شانۇيى تەنھا چل و ھەشت بەرھەم لە پانزە ولاتى جىھانىەوھە مىواندارى كرابوون . ئەم وىستگەيەش سەركەوتنىكى گەورەى تىرى بۇ لاپۇرى شانۇى لالاش تۆماركرد و كۆمەلى رەخنەگرو رۇژنامەنوسى ناسراوى عەرەبى بەزمانى فەرەنسى و عەرەبى چاوپىكەوتن و ووتارى جۇراوجۇريان لە بلاوكراوھ رۇژانەيى فىستىقالەكە و لە گۇقارو رۇژنامە عەرەبىيەكاندا بە ئەنجام گەياندوھە . ئەم ئەزمونەى لاپۇرى شانۇى لالاش وەكو كاتىگورىيى فىستىقالەكە بە ئەزمونى (پردى پاشەپۇژ (ئاماژەى پىدرا ، ھەروھە شانۇكار (د. صلاح القصب) لە ئاماژەيەكى تايبەتيدا ئەم ئەزمونەى بەوھ ناساند كەتابلپى ئەزمونىكى نوپى لە بواری خستەكارى دەنگەوھە . جگە لەمەش ھونەرمەندانى ناسراوى تونسى وەكو منصف السوسى و مونجى بن ابراهيم و محمد المديونى و توفيق الجبالى و ھونەرمەندانى تىرى عەرەبى سەرسورمانى تەواوى خۇيان لە چاوپىكەوتنە تەلەفزیونىيەكاندا كە تۆمار كراون دەرپىرى .

پەراوئەكان :

۱- لاپۇرى شانۇى لالاش لەگەل لاپۇرى (پاراتا لاپۇر) ى فەرەنسيدا و بەسەرپەرشتى ھونەرمەندى ناسراوى جىھان (قالئەپفان) لەسالى ۱۹۹۹ لەسەرشاخى گۇتھاردۇ كەيەكىكە لە بىلندترىن زنجىرە شاخەكانى ئالپ لە سويسرا ئەزمونىكى ھاويەشيان بەرجەستەكرد ، لەم پىرۇژەيەدا كەماوھى زياتر لە سالىكى خاياند ھونەرمەندى كورد و فەرەنسى و سويسرى و ئەلمانى و ئىتالى و نەمساوى و بۇنانى پىكەوھە ئەم پىرۇژە ئەزمونكارىيەيان لەژىرناوى (ئەنتىگۇنا ۲۰۰۰) دا بەئەنجام گەياند .

۲- لەم سالانەى دوايدا لاپۇرى شانۇى لالاش پەيوەندىيەكى توندوتۆلى لەگەل سەنتەرى كارکردنى جىرسى گروٹوئۇفسكى و تۇماس رىچارد دا (پۇنتادىرا - ئىتالىا) گىداوھە و چەندەھا ئالگوگورپى مپتۇدىيان پىكەوھە بەئەنجام گەياندوھە . ھەروھە لە كۇتايى مانگى يەكى ۲۰۰۵ لاپۇرى شانۇى لالاش بووھ مىوانى لاپۇرە دىپىنەكەى گروٹوئۇفسكى لەشارى (فراسلاف) ى پۇلۇنيا ، كەشەمال عومەر سىمىنارىكى دەربارەى رىتوال



۵- "سەرەتای گەفت" پرۆژەى توێژینه‌وهى ۲۰۰۴-۲۰۰۵ ئەو پرۆسێسە هونەرییە کە وەکو کارێکی ئەزموونکاری و گەرانی بەردەوام تانیستا سێ ئەزموون و نمایشی جیاوازی لێخولقاوه . ویستگەى یەكەمى ئەزموونکاری (سەرەتای گەفت) لە پۆلۆنیا و دوو میان لە میسر و سیهه میان لە تونس و جگه لەمەش لە نەمسا بە ئەنجام گەیشت ، کە تیاياندا بینەرێکی زۆرى نیونه‌ته‌وه‌یى بەم ئەزموونه شاد بوون . شایانى باسه ئیستا لا‌بۆرى شانۆی لالش لە هەمان کاتدا شانبه‌شانى ئەزموونی "بى سېبەر" سەرقالی قولکەردنه‌وه‌و توێژینه‌وه‌یه‌کى تری پراکتیکیانه‌ی ماتیریا له کانی پرۆژەى "سەرەتای گەفت" ه‌بۆ خۆلقاندى چواره‌هه‌مین ویستگەى ئەزموونکاریانه .

و پیرفۆرماتیف پیشکەشکرد و هه‌روه‌ها له گەل نیگار هه‌سیب و گابریللا پلۆنه‌دا به‌سێ قۆلى دهرته‌نجامه پراکتیکیه‌کانى نیوان سالانى ۲۰۰۲-۲۰۰۵ بەئاماده‌بوونی هونەرمەندان و بینەران و رەخنەگرانیکی زۆری پۆلۆنیا نمایشکرد .

۳- یۆجینۆ باربا یه‌کیکه له قوتابی یه‌ گرنگه‌کانى گروٲۆفسکی و له‌ناوه‌راستی شه‌سته‌کانى سه‌ده‌ی بیسته‌وه هه‌ولێ بۆ رێچکه‌یه‌کی تایبه‌تی له شانۆدا داوه، وەکو هونەرمەندیکی ئیتالیی له دانیمارک داھینەری شانۆ بەناوبانگه‌کەى (شانۆی ئۆدین) ه و له هه‌شتاکانیسه‌وه خاوه‌نى تیژه ئەلته‌رناتیقه‌کەى شانۆی هاوچه‌رخه له ژێرناوی میتۆدی (شانۆی ئەنتروپۆلۆژی) که تانیستاش جیگه‌ی سه‌رنج و گه‌فتوگۆی پراکتیکاران و بیریارانى شانۆی هاوچه‌رخه له‌سه‌ر ئاستى جیهان .

۴ - لا‌بۆرى شانۆی لالش له هاوینی سالی پاره‌وه سه‌ره‌پای هه‌بوونی ئەندامانى هه‌میشه‌یى خۆی، ئەوا سەرقالی راهیان و په‌روه‌رده‌کرنی کۆمه‌لیک لاوی شانۆکاری نەمساوی و ئەلمانیه

لابوری شانۆی لالش تێرهانیکی دهنگی بۆ ميهان

بۆ داهینانیکی نوێ، که کۆمهڵیک هونهرمه‌ندی لاو که بریتی بوون له هونهرمه‌ندان (دانا رهئوف، شه‌مال عومه‌ر، که‌ریم عوسمان) توانا کانیان پیاده بکه‌ن و بیر له گۆرانیکاری له‌ بواره‌که‌دا بکه‌نه‌وه. به‌مه‌ش توانیان له‌ ناوه‌راستی هه‌شتاکاندا به‌پراکتیک و به‌باگراوندیکی زانستی و رۆشنیارییه‌وه تییی شانۆی ئەزمونگه‌ری (ئەزمونگه‌ری) کوردی دابمه‌زێن. که هه‌نگاو و ره‌وتیکی نوێی شانۆ بوو له‌ کوردستاندا، که له‌ چوارچۆیه‌ کلاسیک و باوه‌که‌ی ده‌ربه‌که‌ن. شانۆ و پایه و پیکهاته‌کانی شانۆگه‌ری ئازادانه‌تر ده‌رپه‌ری خۆیان بن، به‌ جۆریک که‌ ته‌نها هونه‌ریکی ئەبه‌ستراکت نه‌یه‌ت و، دیدوێو چوونی جیاواز، نوێگه‌ری، کارکردن له‌سه‌ر میتۆدی زانستی شانۆیی و باگراوندیکی رۆشنیاری جیهانی بینه‌بنه‌مای ئەم هه‌وله‌ نوێیه‌. شانۆی کوردی له‌و چه‌قه‌به‌ستویی و ئەو ئاوینه‌ کولتوریه‌ سواوه‌ی جارانی ده‌ربه‌که‌ن و به‌رگیکی زانستی و ئەکادیمی به‌به‌ردا بکه‌ن. سه‌رله‌نوێ زیندو کردنه‌وه‌یه‌ک له‌م بواره‌دا بینه‌ کایه‌وه، که‌ بیه‌ته‌ سه‌ره‌تایه‌کی پته‌و بۆ کیه‌نرکی و هاته‌نه‌ناوه‌ی چه‌ندین شانۆکاری نوێ و له‌هه‌مانکاتیشدا جۆلانیدن و به‌خۆداچونه‌وه‌ی شانۆکاره‌ دێرینه‌کان. کارێکیان کرد که‌ چیتر شانۆ ته‌نها بریتی نه‌یه‌ت له‌ ده‌قیک و، ریزیسپۆریک له‌سه‌ر کۆمه‌ڵیک ئەه‌کتەر جیه‌جی بکات. توانیان جوهره‌ت و ئازایی به‌ ریزیسپۆر، ئەه‌کتەر، و ته‌نانه‌ت بینه‌ریش به‌خشن. به‌شیوه‌یه‌ک سنور و یاسا کانی شانۆیان تیکشکاند که‌ بنه‌ماکانیان له‌ به‌رگه‌ پیرۆزه‌کانی دامالی و مه‌ودایه‌کی فراوانی ده‌ستکراوه‌یی و ئاهو ئیسراحه‌تیکی نه‌فسیان به‌ بواره‌که‌ به‌خشی. به‌مه‌ش شانۆی کوردیان له‌ ته‌له‌بند و قه‌فه‌زی کۆمه‌ڵیک یاسا و ریزا و گری کولتوریه‌کان ده‌رباز کرد و بووه‌ سه‌ره‌تایه‌کی قۆناغی گه‌شه‌کردنی فیکری و گه‌ران به‌دوای داهینان و میتۆدی نوێتردا.



نوسین و ئاماده‌کردنی
هاویری مه‌حمود

پیشه‌کیه‌کی گشتی:
په‌ڕۆسه‌ی شانۆی ئەزمونگه‌ری کوردی بیه‌ئاگایانه‌ له‌ کۆتایی هه‌فتاکان و سه‌ره‌تای هه‌شتاکانه‌وه، به‌ کۆمه‌ڵیک هه‌ولێ سه‌ره‌خۆ و له‌یه‌ه‌کتەر جودا ده‌ستی پیکرد. ناوه‌ناو ده‌رده‌که‌وتن و نه‌بوونه‌ زنجیره‌یه‌کی له‌یه‌ه‌کتەر نه‌ترازوی تیییک یان ده‌زگایه‌کی شانۆیی. واته‌ نه‌بووه‌ مه‌نه‌ه‌جیکی فیکری کۆمه‌ڵیک هونه‌رمه‌ند، که‌ پیکه‌وه و بۆیه‌ک مه‌به‌ست و به‌یه‌ک ئاره‌سته‌ کار بکه‌ن. به‌لام ده‌کریت بلێین ئەو هه‌ولانه‌ بوونه‌ بنچینه‌یه‌ک

داهینان و میتۆدی نوێ نه‌ک به‌و مانایه‌ی که‌ کارکردن بیه‌ت له‌سه‌ر ده‌قی شانۆیی نوێ، به‌لکه‌و جیه‌جی کردنی شیوازی ده‌رهینانی نوێ به‌سه‌ر ده‌قه‌ تازه‌ و کۆنه‌کانیشه‌وه. که‌ بینه‌ لابۆریک بۆ کارکردن له‌سه‌ریان. واته‌ خۆیندنه‌وه‌ی نوێ بۆ ده‌قه‌کان و سه‌ره‌ستیدانی ته‌واو به‌ ریزیسپۆر له‌ پیاده‌کردن و جیه‌جی کردنی ئەه‌گه‌ر و مه‌ودا کانی بیه‌رکردنه‌وه‌ی، له‌ هه‌مانکاتیشدا ده‌ستکاری کردنی که‌سایه‌تی و وینه‌ شانۆیه‌کان

و تەنەت ئاراستەى دەقە كەش. كە دەكرىت بە ياخيپون لە ياساكانى بوارى شانۆ، زياتر نزيكوبنەو و ليكتيگەيشتنى نيوان ريژيسيور، شانۆكار و بينەر ناوى ببهين. ياخود دەكرىت بليين قوناغى خۆدۆزينەوى خودە چ بۆ ريژيسيور و چ بۆ شانۆكاران و تەنەت بۆ بينەريش.

كار و چالاكى و كاراكتەرەكانى لايبۆرى شانۆى لالش لە چوارچيۆهى ريكلام و هەوال دەريچيت. بەرامبەريه ك بيت، سنورى چاوپيگەوتن و ميژگريش ببهزيت.

ئەنجامى گفتوگۆ: ئەنجامى يەكەم

مەسەلەى مەفھومى راھينان نەك لە شانۆى كورديدا نەبوو و بايەخى پينەدراو، بەلكو لە شانۆى عيراقيشدا نەبوو. ھەرھەا كارکردن يان راھينان لەسەر دەنگ و جەستە لە گروپە ئەھليە كانيشدا بايەخى پينەدراو وەكو ئەوھى كە تيبى ئەزمونگەرى كە كۆمەليگ شانۆكار بوون پيش ھەر پرۆژەيەكى شانۆيى يان لەگەل راھينانى دەقە شانۆيەكەدا بۆ ماوہيەكى دريژ و رۆژانە راھينانى دەنگ و جەستەيان كرووہ. چونكە پيشتر شانۆكار تەنھا پرۆقەى دەقى كرووہ و يەكسەريش چووہتە سەر شانۆ. واتە ريژيسيور دەقيكى ھيئاوہ و تەنھا روانينى خۆى بەكارھيئاوہ لە دەرھيئاويدا و لەسەر كۆمەليگ ئەكتەر جيەجىي كرووہ. كە ئەمەش دەكرىت ناوى بنين (ريژيسيورى سەرميزى نوسين). چونكە لە مالمەوہ دادەنيشن و تيرپوانينى دەرھيئاوى خويان دادەريژن.

پيشەكى بيروكە:

دەمىك بوو دەمويست لەسەر ئەزمونەكانى ھەردوو ھونەرمنەدى بوارى شانۆى ئەزمونگەرى كوردى (شەمال عومەر و نيگار حەسيب قەرەداغى) نوسينىك بنوسم. ھەرچەندە زۆر نزيك بووم ليين و لە سالى ۱۹۹۲ ھوہ بە تەواوى ناسيمن. لە شانۆگەرى (داستانى چاوپروانى) شدا بەشداريم كردن و رۆلم ھەبوو لەگەلياندا. جگە لە چەند ئەكتسيونيكى ترى وەك ليە، لايەن، راوش لە سالى ۱۹۹۹ دا و (ئەنتيگوناي ۲۰۰۰) لە شاخى سان گۆتھاردى سويسرا. بەلام ھەرگيز وەكو ئەمجارە كە سەردانى قىەننام كرووہ، ھەستەم بە بەرپرسياريتى نەكرووہ بەرامبەر بە ھونەرەكەيان. ئەمەش لەخۆرا نيه و كۆمەليگ فاكتەر زياتر جولاندى و سەرھتاش ريكەوتيك پراكتيكى بيروكەكەى كردم.

لە قاوہخانەيەكى سەر رينگاي ويستگاي ئەو ميتروپيەى شەمال عومەر رۆژانە لە نيوان مال و لايبۆرەكەياندا ھاتوچۆى پيدەكات بينيم. ھەر ئەوكاتە ھەموو ساتەكانى كارکردنم لەگەل شەمال و نيگاردا بيەكوتەوہ. مرؤف كاتيگ ئەم دووانە دەدوينيت، تيناگات ئەمان شانۆ دەكەن يان شانۆ ئەمان دەكات. شانۆ ئەمان يان ئەمان شانۆ بەرەو گۆرپانكارى و داھينانى نوى دەبەن. ئەوئەندە بە ھيووہ باسى ئەزمون و ئەكتسيونەكانى خويان دەكەن، وا دەزانيت ئيستاش لە سەرھتاي لاويانان و گور و تين و تەوژمى ئەو تەمەنەيە ئەو ھەموو توانايەيان پى دەبەخشيت تاوہكو ھەولەكانيان زياتر و چرتەر بگەن. لەو قاوہخانەيدا دانيشتين و باسەكانمان چووہ سەر كارە شانۆيى و چالاكيە نوپيەكانيان. شەمال ئەوئەندە بە تاموچيژوہ باسى لە ئەزمون و بەشدارى فيستيفال و سەفەرە نوپيەكانيان دەكرد، زۆر پرسيارى لەلا گەلالە دەكردم. ھەر جارەش لە دەروازەيەكەوہ ھەلم دەقۆستەوہ و بە پرسيارىك ئەوئەندە تر دەمجانەند. بەم شيوہيە سى كاترميژ تيبەرى و ئيمە لە باسە سەرھتايەيە كاندا بووين. ريكەوتين لەسەر ئەوھى چەند جارىكى تريش دانيشين و بە پراكتيكىش كارەكانيان بينيم. ئەمەش بووہ سەرھتاي ئەو بيروكەيەكى كە ريبكەوين ئەم گفتوگۆيەمان سەرھتا بيتە وتارىك و پاشانيش لەبەردەوامى پەيوەندى و چاوپيگەوتنەكانماندا بيتە پرۆژەى كتيبنىك. بەمەش



بهلام له شانۆی ئەزمونگەریدا بێجگە له هیلکی گشتی، پلانیکی ئامادهی نوسراو نهبووه که پيشوهخت تهوه بزانی چي دهکەن و چي روو دهوات یان چەند نمایشکار بۆ نمایشی داهاوتیان پيوست دەبیت. ئەمانە هەموی لەمیانەى راهیان و پرۆفە کردندا بەدەرکەوتون و دەستنیشانکراون. ئەمەشە خالی سەرەکی جیاکردنەوهی پرۆسەى ئەزمونکاری یان لابۆراتۆریۆم لەشیوازه شانۆییەکانی تر. چونکە زۆرجار لە کاتی مەشقە کردن و راهیانەکاندا حالت دروست دەبیت که وهکو بەشیکى نمایش یان دیمەنیک پاش چەندبارە کردنەوه جیگیردە کریت و بەکاردهیتریت.

لەبەرئەوهی بواری ئەمان لابۆرییە و رێچکەیهکی نوێیە، هەرۆها دراماتۆگیان نییە، وهکو کۆمەلێک مەرووف بەشوین وجوددا دهگەڕێن. هەریهکەشیان بۆ خۆیان ئازادن، ئەگەر تیمایەک یان ئاهااتیکی هاوبەشیشیان هەبیت، رەنگە لیکدانەوهی جیاوازیان بۆی هەبیت. هەریهکەشیان شانۆ وهکو پانتاییەک بەکاردهیتریت تاوهکو پرۆژە و هەستەکانی تیايدا بەئەنجام بگهیهنیت. کهواته هەریهکەیان ژیاينیک بۆ خۆی دروست دهکات. ئەو هەماهەنگییەى نیوان شانۆکارەکانیان له رێگەى هەست و ئەزمونەوه دروست دەبیت. له کارەکانیاندا مەرج نییە ئەکتەری پرۆفیشنال و ئاماده بەشداری بکات. بۆ نمونە ئەکتەر هەیه شارەزایە و له ئۆپیراشدا کاری کردووه، بهلام له گەل ئەماندا کاری بۆ نهکراوه. کهواته مەسەلهکه بهیوهندی بهوهوه نییە یهکیک دەنگی خۆش بیٔ، یان سەماکەر بیٔ، یاخود دەرچوی بواری شانۆ بیٔ.

- پرسیار: کهواته ئەو کەسەى له گەل ئیوهدا کاردهکات مەرج نییە پرۆفیشنالیکی بواری شانۆ بیٔ، بەلکو پيوسته باکگراوندیکی رۆشنیری و کۆمەلایەتی و کولتوری هەبیت؟

- شهمال / { بەلج زۆر پيوسته. ئەو کەسەى که له گەل ئیمەدا کاردهکات گرنگ نییە ئەکتەر بیٔ یان گۆرانیبیژ یان دەنگی خۆش بیٔ. گرنگ ئەوهیه که ئەزمونەکه بۆ ئەو چیگای سەرنجی بیٔ. واته به پیام (چچیه) یکەوه بیٔ ناوهوه، نهک بۆ ئەوهی تەنها بیهویٔ کارێکی هونەری بکات. بەلکو تاقیکردنەوه که بۆ ئەو چیگای باهخ بیٔ، شتیکی تیا بیینیت بۆ ژیاينی خۆیشی. ئەو کەسانەى که وا دینه ناوهوه شتیکیان تیا دروست دەبیت، ماوهیهک ئەجولین و هەست دهکەیت بهکەلکی پرۆسیسە که دین. گرنگە بۆ ئەوان بزانی دەنگ و لەشیان چۆن پیکهوه دەبن و دهیگونجین، نهک دەنگی لهشونیک بیٔ و لهشیشی له شونیکى تر بیٔ. }

- پرسیار: ئەم رۆشنیرییه، ئەم هەماهەنگییه، ئەم دهقه یان بابەتهى شانۆگەرییه کهتان چۆن دروست دەبیت؟

- شهمال / { ئەمە نهیئیه کهى کاری ئیمەیه. رۆژیک هاتین کارمان له بابەتیکی تر دا دهکرد، حالەتیکی دروست بوو، که من نازانم بلیم ئەو حالەته چۆن دروست دەبیت. بۆ نمونە ئەمرۆ له کاتی ئیشکردندا نیگار شتیکی تازهى لهلا دروست بوو. داواى کرد بۆ ماوهیهک بهجیبهیلین، بهجیمانهیشت و داواى ماوهیهک گویم له شتیکی تازه بوو. بهحوکمی خیبرهشمان ئاسانتر ئەم کارانه دینهبەر. ئیمە نایهین وهک کرۆتۆفسکی سەنتەر بۆ نمونە گۆرانییهکی ئەفریقی یان لایهکی تر دههینن و کاری لهسەر دهکەن. یان ئیمەیهکیان هەبوو که دهقیکی کۆنى چینی یه، ئافرهتیک خەریکه دهمریت، له سەرهمەرگدا و له دواهەناسهیدا بیر له رابوردوی ژیاينی خۆی دهکاتهوه، ئیتر ئەمە بهسه بۆ ئەکتەر و بۆ شانۆ، دهکریت ئیتر کور، عاشقی یان میردی یان هاوڕی بۆ دروست بیٔ و بیٔ ناو مەسەلهکهوه. یان ئەو گۆرانیانه دینن که هی بۆنهکانن. بۆ نمونە سروتیکی سەرهمەرگ که وهکو یاسین خۆیندنی لای خۆمانه دههینن کاری لهسەر دهکەن. ئەمە له لای ئیمە نییە که گۆرانی و سروتی بۆنهکان بهینین، لهوانهیه سود لهو شتانه بیینن، یان بگهڕیینهوه بۆ ئەصالةتی خودی خۆمان. ئەمەیه کاری ئینتەرکولتوریل. بۆ نمونە ئەگەر گوی لهو بەشەى نیگار بگريت، نه سیاچهمانهیه، نه مەقامه، نه گۆرانییه بهلام که گوی لیدهگريت هەست به هەموو شتیکی دهکەیت تیايدا، چونکه تۆ وهکو کوردیک ئەم شتانهت تیايدا. }

لەم رەوتی ئەزمونگەرییهى ئەم ئەزمونکارانهدا مەننهجیک نهبووه که پرۆفەى دەنگ و جەستەى لهسەر بکەن، بهلام سویدیان له زۆر شت و هەرۆها ئەزمونی خۆیان بیئوه. بیینن و بیستنهکانیان بونهته مەننهج و کارەکانیان پێ بەری کردووه. بۆ نمونە پشتیان به هەندیک کرداری مەشقی گشتی کرۆتۆفسکی له راهیانەکانی لەشیاندا بهستووه. بهلام پيوسته ئەو راستییەش بلینن که ئەم ئەوهیهى شهمال و هاوڕیکانی له جیلەکانی تری دەرچوی ئەکادیمیای بەغدا جیاوازرتر بووه. هەرچەنده بۆ جیلەکانی پێش ئەمانیش مامۆستا و پرۆفیسوری باش هەبووه، بهلام به رۆشنیرییهکی کلاسیکییهوه. بهلام ئەوکاتەى چونی ئەمان بۆ ئەکادیمیا سەرچاوهیهکی زۆرتریان لهسەر شانۆی ئەوروپی له بەردەستدا هەبووه که له زمانه سەرەکییهکانهوه وەرگیردراون. بهلام سەرچاوهی زانیاری ئەوهکانی پێشتر کاتیک که له ئەکادیمیای بەغدا بوون بۆ نمونە چەند وتاریکی کهم بووه که له گۆفاری اقلامی عیراقیدا لهسەر شانۆی جیهانی نوسراوه. واته سەرچاوهیان زۆر کهم بووه. لهسەردهمی ئەم کۆمەله گەنجهدا عونی کرومی له ئالمانیا و صلاح قصب له رۆمانیاوه گەراونهتەوه. شهمال عومەر دهلیت: (من له مالی صلاح قصب هەرچی پرۆفەکانی پیتەر بروکه

به فيديو بينيومه. يان پيشتر نه گهر كه سيك به كتيب ئاگاي له بريخت بوو بيت، به لام عونى كرومى خوئى له هفتا كاندا له ئالمانىاي خورهه لات 10 سال له شانوكهئى بريختدا به پراكتييك كارى كردوو. ههروهها زور سودمان له بهغدا بينى، ههرحهنده نهوكاته خهلك پييان دهوتين نهقلئى شته كانى بهغدا دهكهين، به لام وانهبووه. چونكه ئيمه ماموستاكانى خوومان دههينايه سليمانى تا كاره كانمان بينن. من ئيشى گودوم له بهغدا كرد و سهدايه كى باشى دايهوه. كه له باشتيرين شانوى بهغدا پيشكهشمان كرد كه فرقه مسرح الشعبى بوو. كه هئى عونى كرومى، سامى عبدالحميد، خليل شوقى و نهو ناوه گهورانئى شانوى عيراقى بووه).

پيشتر تهنها به بونهئى نهووروزهو شانوكهئى كاوهئى ئاسنگهر له 1974 دا براوته بهغدا. به لام نهمان توانيويانه شانوى كوردى ببهنه فيستيفاله عيراقى و عههبييه كانيشهوه. بو نمونه چاوهروانى سيامهنديان بردوته منتدى مسرح التجريبى له بهغدا له مهرجانى شانوى عيراقيدا. كه گهورهترين دهنگدانهوهئى ههبووه. ليرهشهوه توانيويانه پهيوهندييه كى باش

له گهل رووشنيرانى عهههدا دروست بكهن، كه بهشيكى نهو پهيوهندييه دييينهيه واى كردوو له لالش نهمرؤكesh له زور فيستيفالى عهههيدا له ولاتانى وهكو ميسر، تونس و ئوردندا جينگاي بايهخ بيت و بانگهيشت بكرئت.

شانبهشانى كاره شانوييه كانيان، كور و سيميناريشيان ريكخستوو و خوئان ههوليانداوه پهيوهندي له گهل تيبه شانوييه كانى تردا بكهن و دههرايه ك له سههه گفتوگوئى زانستى و بيرووراگورينهوه بكهنهوه. بهمهش كومونيكهيشينيكى باشيان له گهل خهلك و تيبه كاندا دروستكردوو. ههروهها ههوله كانيان جغه له سليمانى بردوته ههولير و كهركوك و وهكو كومهلئيك گهنجى كارامه له بوارهكهدا ههلسوراوان و ويستويانه كاريگهري دانين.

خالئيكى زور گرنگى تر، نهوهيه شانوى نهزمونگهري كوردى توانيويهتى له سههه ناستى زمان كومهلئيك وشه و چهمكى نوئى بيينته ناو زمانى كورديههوه. ههرحهنده بيتاگايانه نهه شتانهيان كردوو، به لام بينگومان ههمو هوشمهندييه كى نوئى پيوستى به زمانئيكى نوئى دهبيت. بو نمونه يه كيك له چهمكه نوئيه كانى



لالش وشەي (ئاھەنگساز)ە كە لەجياتى ئەكتەريان نمايشكار بە كاريدەھيىن.

ئەنجامى دووھم

ھەرۋەھا ئەنجامى دانىشتن و گفتوگو كەمان سەردانىكى بۇ لابۇرەكەيان لىكەوتەۋە. بە پىي رىكەوتنمان ئىۋارەيەك گەيشتمە بەردەم لالش. لەبەردەم ئەو رىزە بالەخانەيەدا كە لەسەر شەقامىكى گشتى گەرەكى ھەژدەي قىيەننادا بە رىزىك تابلۇ رازىنرابوۋە، تابلۇيەك لە بەرزى لىي نوسرابوۋ ((Lalish Theaterlabor - لابۇرى شانۇي لالش)) . لەچوونەزۆرەۋەدا و ھەر لە راپرەۋەكەدا ھەست دەكەيت ئەتمۇسفيرىكى تايىبەت راتدەكىشىتە ناۋ خۇي، كە چەندىن مۇم و كۆمەلىكى زۆر ويئەي فۇتۇگراف كە ئەرشىفى چالاكىيەكانى لالشە سەرنجەت رادەكىشىت. لە دەستەراست و دواي برىنى راپرەۋىكى تر چىشتخانە و بىرۋىيەكى خنجىلانەيە. لە دەستەچەپىش سالۇنىكە بۇ پشو و ھەۋانەۋەكە بە كىتەبخانەيەك و چەندىن تابلۇ و رىكلامى چالاكىيەكان رازىنراۋەتەۋە. لە گەل چوونەزۆرەۋەشدا بۇ ناۋ ھۆلى سەرەكى شانۇكە، ھەست بە بۇن و بەرامەي كولتورىكى تىكەلاۋ دەكەيت. كەشىكى زۆر جىاۋاتر لە شانۇكانى تىرت بۇ دروست دەيىت. مرفۇف دەرەك بەۋە دەكات كە ئەم ھۆلە معماریيەكى تايىبەتى تىدا جىبەجىكراۋە، كە كارىكى نويىە لە ئەۋرۋپاشدا. بەشىۋازىكى بازەيى كراۋە چەندىن كورسى سادەي بىچ پىشت دانرابوۋن، ئەمەش واى كىرد بوۋ ناۋەرەستەكەيان بە بىچ ھىچ تەختەيەكى شانۇ يان دىكۆرىك بىتتە جىگاي نمايشكردن، كە كۆمەلىك ماترىالى ۋەكو مىزىك، پارچەيەك قوماش، قاپىكى پىر لە ئاۋ و ... ھتد گرتبۋەخۇ كە ديار بوۋ بۇ دوانمايشيان بە كارىان دەھيىنا. گروپى لالش ۋەكو سەدا و دەنگدانەۋە بەشويىن ھۆلدا ناگەرپىن. چوونكە زۆربەي ئەۋانەي لەشانۇدا بەدەنگەۋە خەرىكن ئەۋ ھۆلانە ھەلدەبىزىن كە سەدا و ئىففىكتى زۆرە. بۇ ئەۋەي ۋەكو ماسك يان ئىففىكت بۇ دەنگيان بەكارى بەيىن. كە ئەمەش دەكرىت بە پرىنسىپى ھەمام ناۋى بىيەن. بەلام ھۆلەكەي ئەمان كە بۇ نمايشەكانيان بە كاريدەھيىن دەكرىت بە (ھۆلى وشك) ناۋى بىيەن. لەبەرئەۋەي ئەۋ تۆنەي لىرەدا پىيدەگەيت تۆنىكى پاكە و ھىچ ماسكىكى نىيە. بۇ نمونە ئەۋ سەدايەي نىگار يان ھەر نمايشكارىكى تىرى لالش دروستى دەكات ئىففىكتى ھۆل نىيە، بەلكو دەنگى خۇيانە. بەلام رەنگە بىنەرۋاتىبگات ئىففىكت و سەدايە. ئەمەش جۆرىكە لە بانگكردن و ھەرۋەھا ئەنجامى خىبەرە ئەۋ مەشق و راھىنانە زۆرەيە كە رۆژانە دەيكەن. كە كارى پىرۋقە و راھىنانىشيان

تەۋاۋ دەيىت و نمايشەكەيان بۇ پىشكەشكردن نامادە دەيىت، ۋەكو لايەنى مونتاج ھەندىك تايىلى بۇ دادەنەن. بۇ نمونە ئەم بەشە بانگكردنە ئەۋى تر تىپەراندەنە ..ھتد... مەسەلەي مونتاجىش شتىكى زۆر شاراۋە و نەيىيە. ئەۋ مونتاجكردنەش لەسەر حسابى دىمەن نىيە كە دواي جىكايەتىك بەكويت، ھەرۋەھا لەسەر ئەۋ بنچىنە مۇدېرنەش نىيە كە پىيدەوتىرت فلاش باگ ۋەكو ئەۋەي روداۋەكە دىت و دەروات و مونتاجى سىنەمايى بىكرىت. بەلكو شتىكى ترە، كە ئىعتىماد دەكەنە سەر (وزە). بۇ نمونە ئاھاتىك يان ئاھەنگىك ۋەكو تۆنىك بەسە بۇ دروستكردنى كۆرۋگرافى لەشى نمايشكارىكىان لە ھالەتىك يان دىمەنىكدا، كە لەۋ ساتەدا بۇ مەسەلەي وزە ھەناسەدانى خۇي پىويستى بەم شتەنە دەيىت. يان پىويستى بە كۆمۇنىكەيشن دەيىت. ئەكتەر لەشانۇدا كاتىك بىنەر دەيىنىت ھەۋل دەدات نواندن بىكات، بەلام نمايشكارانى لالش كەويستيان لە گەل بىنەرلىكدا كۆنتاكت بەكەن ۋەكو مرفۇقىكى پىگەيشتو و تەۋاۋ ھەستى پىدەكەن. چوونكە واديارە لەۋ دىمەنەدا پىويستيان پىي دەيىت. كەۋاتە لە رىكخستنى ھۆلەكەشىاندا ئەۋەي دانىشتوۋە ھىز و وزىيە بۇ ئەۋان. ئەۋ ئاۋازانەي دىچىرن پالئەرىكە بۇ دروستكردنى جۆلەي لەشىان. كەۋاتە دەنگ دەيىتتە سەرچاۋە، كە سەرچاۋەيە بۇ جۆلە، سەرچاۋەيە بۇ دروستكردنى روداۋ، تەننەت سەرچاۋەيە بۇ كىردارى كۆرۋگرافى، سەرچاۋەيە بۇ ئەگەر و لىكدانەۋەكانى يادۋەرى جەماۋەر. سەرچاۋەيە بۇ ھەموۋ شتەكان. جىاۋازىيەكە لەۋەدايە گۆرانى و ئاۋاز يان گۆرانى و تەكىكى دەنگ لەپىناۋ قولكردنەۋەي كىردارى يان روداۋى دراممىدا نىيە. بۇ نمونە لە شانۇي موزىكى يان ئۆپىرادا گۆرانى وتن يان دەنگ دەر كىردىيان لەپىناۋ سەرسورمانكردنى جەماۋەردايە، چوونكە پىويستيان پىيەتى. يان بۇ خولقاندنى ھالەتىكى ناديار و شاراۋەيە لەلاي بىنەر. يان بە كارھىنانىتى ۋەكو باگگراۋند، ياخود بۇ دروستكردنى ئەتمۇسفىرە. بەلام لەلاي لالش دەنگ خۇي روداۋە، خۇي ويئەيە.

- پرسىيار: ئايا دەكرىت ئەم دەنگانە بەيى جۆلە جىبەجى بىكرىن؟

- شەمال / } ئەۋكاتە دەيىتتە گۆرانى. ئىمە ئەم دەنگانە ناۋى ئەننىن مارىكى نوستو! كاتىك دەجولت، دەمانجولنىت. كەۋاتە ئەگەر بەدەرپىنىكى رۆژھەلاتيانە بلىين ئەۋ تۆنە مارىكى نوستوۋە لە ئىمەدا، كە جولا دەمانجولنىت. كە دەمى كىردەۋە خۇشى و بازار دىتتە دەرەۋە. كە چاۋى تروكاند ئاراستەكانمان نىشان دەدات. ئەمە ۋەكو ئەۋە نىيە لە مەسەلەي دەرھىناندا كە بارىكى وا دروست دەكەين، لەبەرئەۋەي جۆلەيەكى ماسولكەيى تىدايە. }

- پرسىيار: جۆلە لەلاي ئىۋە ھىچ مانايەكى ھەيە؟



- شەمال / } ئەۋەبەيە كە گۆرانى جولە دروست دەكات، بەلام مانايە كى ليكسيكۆنيمان نيبە. بۇ نمونه بلېت ئەمە ھاوارە. من زۆر لە خۆم ناکەم و نيشى ئيمەش نيبە. بابەتيك لە شانۆدا ھەيە پيىدەلېن كۆرۈگرافى يان ديزاينى جولە، بۇ نمونه نمايشېكت ھەيە ديمەنېكى سەماي تىدايە، كۆمەلېك كەس دىئيت لەسەر بنچينەيە كى ئىستاتىكى ديزاينى جولەيان بۇ دەكەيت ، واتە جەمالياتى شانۆ.

لەم ھۆلەي ئيمەدا بواری ئەۋە ھەيە ۱۵۰ كەس بەئىنە ژورەۋە بەلام بۇ ئەم نمايشەي ئيمە ۲۹ كەس زياتر ناھىنە ژورەۋە. ئەم ژمارە كەمە بۇ ئيمە پيويستە لەبەر كۆمۇنيكاسيۇن. ئەم ئيشە لە ئۆكتۆبەرى ۲۰۰۴ ھە تا ئەپرېلى ۲۰۰۵ قۇناغى يە كەمى ئەزمونگەرى تەۋاۋ بوو ناومان نا يە كەم فيرزيۇن، كە ئەمەش نمايشېكى تەۋاۋە. لە مانگى شەشەۋە ماتريالە كانى ئەۋە و لە گەل ماتريالى تازە قۇناغىكى تازەي پىچ دىتە پيشەۋە. ئەۋ ماتريالانەي پيويست نايت دەچىتە دەرەۋە. چونكە ئەگەر ماتريالە كە دروستكراۋ بيت، تاقىدە كەينەۋە بزائين بەبى ئەۋ ماتريالە ئيشە كە دەرۋات، ئەگەر رۇيشت ئەۋا نامىت. ئەمەيە ئيشى ئەزمونگەريانەي ئيمە. واتە مەسەلەيەك نيبە ئيمە بۇ ئىستاتىكا ئيش بەكەين. }

- پرسپار: دىكۆر چ تەفسىرېكى ھەيە لەلای ئىۋە؟

- شەمال / } دىكۆرمان نيبە تەفسىر بكات. واتە دىكۆرمان نيبە بە ماناي دىكۆر، كە تەعبىر لە كات و شويىنكى ديارىكراۋ بكات. بەلكو كۆمەلېك شىۋەن يان پارچەن كە پيويستى دەيانھىيىتە ناۋ ديمەنە كانەۋە. ئەزمون زۆر گرنگە بۇ ئەۋەي لەم بواردە كاردەكات. يە كەم شت بۇ ئيمە شويىن

گرنگە بەلامانەۋە، چونكە شويىن ئيمە كۆدەكاتەۋە. ھەرۋەھا لەبەرئەۋەي ئيمە بە ھەست ئيش دەكەين، كەۋاتە دانىشتى شىۋەي بينەريش گرنگى خۆي دەبيت. }

لە ميانەي گفوتگۆ كەماندا شەمال تىكستىكى يەسناي زەردەشتى بە كارھىنا نازانم تاۋەكو چەند نوسىنەۋەكەم راستە، بەلام ئەۋەي من گويم ليۋو بەم شىۋەيە بوو. - شەمال / } (ھىي گەۋشا بورقا گەرەج داكا بائىما، سقەرۋشدام كاما تەشەك ئاما، ھىي ئەشمو ھەزەز، چارەبوو نايشتايە، دەرەش چا، تەفیش چا، نوتيل موقاتى لەم كاتەدا من ۋەكو مروفېك ئەم تىكستە چىم ئەداتى، ئەگەر تەفسىرى تىكستە كە نەكەم، نەشگەرېم بزائم تىكستە كە چى تىدايە. تىكستە كە زەردەشتىيە و كۆنە، تىكستىكى يەسنايە. واتە تىكستە يەكەم و سەرەتاييە كانى زەردەشتە. بەلام نەختىك ئيشم تىدا كرددوۋ، بۇ نمونه ھىي يە كانم بۇ زياد كرددوۋ. ئەم تىكستە ماناي ھەيە، كە داۋا لە ناھورامازدا دەكات، دەلېت: (تۆ ئيمەت خەلق كرددوۋ، ۋەرە سەيرى ئەم دىنايە بكە شىۋاۋە و ھەموۋى جەنگەل و كوشتن و برېنە، فريامان كەۋە). شتىكى ھاۋچەرخە و بۇ ئىستاش دەبيت. من خويىندومەتەۋە و بىستوشمە. }

- پرسپار: ئەگەر خويىندوتەۋە يان بىستوتە، شىۋازى دەرپرېن و ناۋازەكەت لە كويۋە ھىناۋە؟

- شەمال / } لە خۆمەۋە ھاتوۋە و خۆم دروستم كرددوۋ. بەلام كارىگەرى ھەيە و ھەر بۆيەشە بەشىۋەيە كى تر نايلىم. من نەھاتوم شويىن ناۋەرۋۆكەكەي بەكەوم. من لەويدا كە دەيلېم دىنا و ژيانىكى ترم ھەيە. ئا لېردە و لە كاتى دەرپرېنى ئەم

تېكىستەدا پېۋىستى واى لىكردم كه شتىكى رەقم لەبەردەستدا بىت. ئا لىرەو بەررۇكەى ھاتنەناوہوہى ئەم مېرە دروست بوو. كەواتە دىقەت بدە پېۋىستىبە كان چۆن دروست دەبىت، پېش ھەموو شتىكىش ھى خۆم. پاشانىش پېۋىستىم بە روناكى بوو، دەكرا وەكو شتىكى مۆدېرن مېرۇكى شوشە بەھىنن و لە ژېرىدا روناكىبە ك بەكاربھىنن، بەلام من مۆمىكم دانا وەكو سەرچاوبە كى روناكى. ئىنجا ھالەتە دراماتۇگىيە كە ئەمىنئىتەوہ لای من، نىگار و ساسان. كەواتە پېۋىستىم بە روناكى يان رەنگ واى لىكردم ئەم مۆمە دابنىن، ھەزىشم كرد ئەو روناكى لە ژېرەو لىمدا نەك لە سەرەوہ. سەيركە چۆن تۆن بېرۇكە دروست دەكات نەك تە فسېرىكى فكريانەى نمايشكردن. }

- پرسىيار: ئەمەى كە لىرەدا ھەيە و پرۇقەى لەسەر دەكەن، پاشانىش كاملى دەكەن و پىدەگات. كە دەچنە شوئىنكى تىر دەبىت ئەم كەشە دروست بكەنەوہ؟

- شەمال / } مەرج نىبە لە سەدا سەد، بەتايبەتەش لە قىستىقالدا، چونكە لە ھەموو قىستىقالدا ئەو توانايە نىبە ئەوہى كە خۆت ھەتە لەوئوہ دەستت بكەوئت يان لەگەل خۆتدا بىبەت. بەلام ھەول دەدەين ئەو كەشە دروست بكەينەوہ. بەلام مەسەلەى دەنگ، لەش و كارەكە ھەمووى وەك خۆى دەمىنئىتەوہ. ھەول دەدەين ئەتمۆسفىرە كە دروست بكەينەوہ و ھەمان پانتايشمان دەست بكەوئت.

پىكھاتنى پرۆسەيە كى وا زۆر بەزەھمەت دروست دەبىت. من يان نىگار و ئەوانى تىرش لە پرۆسەكەداين، جارى وا ھەيە دوو مانگ ئىمە وا دەرۆين، ئىنجا ھەول دەدەين ھەر يە كىنك لە ئىمە دەرچونى خۆى بكات. بەلام بە ھەمان وزە، مىلۇدى تۆنمان بداتى، بۇ ئەوہى ئەوانى تر بزەنن وەزەيان لە كۆيدايە. ئەمەش واتە چۆن خۆم يان لەشى كەسىكى تىران دەبىنم. نەك دەرھىنەرىك يان دىزايەرىكى جولە دابنىشەت و بلىت لەبەرئەوہى ئەم جولەيە ئىستاتىكە دەبىت وا بكەيت. ئەم جولەيەمان خۆى دىزايەن يان كۆرۇگرافى تىدايە، چونكە زۆر راستگۆيانە دروست دەبىت. }

ھەرۋەھا كارە شانۆيىبە كانيان بەش بەش دەكەن، واتە دەيكەن بە چەند فېرزيۇنىك و ھەر بەشەش بۇ خۆى ژيانىكى تايبەتتى تىدايە. كە وەك زنجىرەيەك پىشكەش بە بىنەر دەكرىت و دەبىتە نمايشىكى تەواو.

خالە گرنگەكان:

لە ئەنجامى گفتموگۇكانماندا، ئەزمونى تايبەتتى خۆم لەگەل لالشا و ھەرۋەھا بىننى ھەندىك دىمەنى نمايشە كانيان كە

وہكو پرۇقە لە ئامادەبوونى مندا كرىيان، ئەم خويندەنەوانەم لەلا گەلالە بوون:

- دانانى شوئىنى دانىشتنى بىنەر بەشۆہى بازنەيە كى كراوہ و تىكەلاو لەگەل جىگاي نمايشە كرىندا، پىادە كرىنى پرىنسىپى كۆمۆنىكەيشنە. كە دەكرىت بىنەر تىادا بىت بە بەشىك لە نمايشە كان و ھەرۋەھا سەرچاوبە كى وزەبەخشىنىش بۇ نمايشكاران.

- دەنگ يان تۆن، سەرچاوبە كى سەرەكى جولەيە و كۆرۇگرافى جەستەى نمايشكاران دەكات. كاتىكىش گوىت لە تىكستە كان دەبىت، ھەست دەكەيت رستەى تەوايان لە دەم دىتەدەر، بەلام بەتەواى سەر بە ھىچ رىچكە و رەچەلە كىكى زمانىكى دىارىكراو نىن. تىكەلاويكە بۇنى زۆربەى كولتورە كۆنەكانى لىدېت و، لەناوئىشاندا ئاھات و ھۆرە و مەقامە كوردىبە كان. كە ئەمەش ئەوہ دەرەخات كە باكگراوندە كولتورىبە كان كارىگەرى و رۆلى گەلەكانيان لەسەر نمايشكار دەمىنئىت و رەنگدانەوہى دەبىت.

- گۆرانى، ئاھات و ئاوازەكان يان تەكنىكەكانى دەنگ لەپىناو قولكردنەوہى رۇداوہ درامىبە كان، يان بۇ دروستكردنى ئەتمۆسفىر، ياخود بۇ بەكارھىننى وەكو باكگراونىكى شانۆيى نىبە ھەرۋەكو لە شىوازىكانى تىر شانۇدا بەدى دەكرىن. بەلكو جىاوازيبە كە لەوہدايە كە ئەم جۆرە دەنگانەيە دەبىتە ھۆى ھەلبىزاردنى ماترىيال و كەرەستە كان، دىارىكردنى شوئىن و جىبەجىكردنىيان لەم جۆرە نمايشانەدا.

- لە لای لالش، دىارى دەكرىت چەند كورسى لە نمايشە كەدا دابنىت و ھەرۋەھا بىنەريان چەند كەس بىت. كە ئەمەش بۇ خۆى رىكخستنى پرىنسىپى كۆمۆنىكاسىوون و ئەركى بىنەرە، ھەرۋەھا بەشدارى پىكردنىتە لە نمايشە كەدا.

- دابەشكردنى درامايەك بۇ چەند فېرزيۇنىك واتە چەند وئىستگەيەك. كە ھەر فېرزيۇنەش بە تەنھا نمايشىكى تەواوہ و مانا و چىزى خۆى بە بىنەر دەبەخشىت. بۇ ھەر فېرزيۇنىكىش وەكو كات پرۇقە و ئامادەكارىبە كان دىارى دەكات، كە زۆر جار نىك دەبىتەوہ لەسالىك. پاشانىش قۇناغى دواى ئەو دەست پىدەكات و سود لە قۇناغى پىشوتر وەردەگىرىت. واتە ئەنجامى ئەزمون و پرۇقە كرىنى ھەمو قۇناغە كان دەبىتە دراما يان نمايشىكى تەواو.

- ھەست و ئەزمونى شانۆيى ھەماھەنگى نىوان نمايشكارانى لالش دروست دەكات، نەك شەھادە و پلەى خويندن. چونكە لالش پانتايىبە كە نمايشكار دەتوانىت پرۇژەى ھەستەكانى خۆى تىادا جىبەجى بكات.

- لە لالشا دىكۆر بەماناى دەربرى كات و شوئىنى دىارىكراو



بە دەربەسەخەن. وشەش وەكو كەنالىك بۇ كۆمۇنىكەيشن بەكارناھيىن، بەلكو وەكو كۆمەلىك تۆنى موزىكى بەكارىدەھيىن.

- ئەنجامى پىرۇفە و نامىشە كانبان وەكو ئەرشىف لە ھەست و يادوۋى خۇياندا دەمىنىتتەو و بەردەوامىش گەشەي پىدەدەن و لە پىرۇفە نويىە كانباندا سودى لىدەھيىن.

- حالەتلىكى جىاوازى تىرش ئەوۋىە كە كەس ناتوانىت جىگاي كەسىكى تر بگىرتتەو. واتە لە نامىشىكدا ئە گەر نامىشكارىكبان بە ھەرچ ھۆيەك بىت نەيتوانى تامادە بىت ئەوا كەسى تر ناتوانىت جىگاي بگىرتتەو. چونكە ھەر نامىشكارىك ماوۋىەكى وىستوۋە تاوۋەكو بەو جۆرە تۆنە دەنگىيە و ئەو جەستە لاسىكىيە گەشىتتەو. بەلام لەوانىە بتوان بەشىۋىەكى تر مونتاج و لەجىمى دىمەنەكان بەكەن كە پىشكەشى بەكەن و جەماوۋەرىش ھەستى پىنەكات.

- نامىشكار لە ئەزمونى لالشا يادوۋى خۇي، رۇشنىبىرى و تواناي خۇي، مېژوى ژيان و ئەزمونى خۇي لە پىناو بەجىگەياندىنى پەيامى خۇيدايە. واتە وەكو مەۋقئىكى تەواو گۇران (Transformation) دەكات. بەپىچەوانەو لە رىبازە شانۆيىەكانى تردا ئەكتەر ھەمو ھەول و رۇشنىبىرى و تواناكانى خۇي بۇ ئەوۋىە رۆلى كەسىكى تر لە نامىشەكاندا بىيىت و جگە لەمەش دەپتە بەشىك لە نامىشەكە بەھاو كارى روناكى، مۇزىك و دەنگ، باگراوندى فۆتو و فىديوۋى، دىكۇر، جلوبەرگ و نارايشت و ..ھتد..

- لەلای گروپى لالش تىبىنى و تىروانىنى دەرھىنەر، دراماتوگى گۇران ناسەپىنىت بەسەر نامىشكاردا، بەلكو وەكو كىردارىكى ئىرادىانە كار دەكەن و نابنە كاراكتەر.

بىت نىيە. بەلكو كۆمەلىك ماتىريال يان پارچەن كە وەكو پىۋىستى دەھىنرىنە ناو نامىشەكەو. ياخود وەكو شانۆى باو كار لەسەر يەكسانى پانتايى و سوچەكانى شانۆ ناكىت كە لايەك قورسە يان بەتالە و پىۋىست بىت پىر بگىرتتەو و يەكسان بگىرت.

- لە لالشا مەرج نىيە شانۆكاران يەك لىكدانەويان بۇ دىمەنىك يان سەراپاي نامىشەكە ھەبىت. بەلام دەشىت بابەتىك يان ئاھاتىكى ھاوبەشىان ھەبىت. چونكە ھەر نامىشكارىك بۇ خۇي ئازادە لىكدانەوۋى چۆن دەبىت، گىرنگ ئەوۋىە چۆن ھەماھەنگى لە گەل ئەوانى تردا دروست دەكات. لە ھەمانكاتىشدا ئەوۋەش گىرنگە چۆن ھەماھەنگى لە نىوان دەنگ و جەستەي خۇيدا دروست دەكات.

- لە نامىشەكانى ئەم گروپەدا كەس نايىتە پالەوان و بەتەنھا لە سەنتەردا بىت، ھەروەھا كەسىش نايىتە سىبەر و باگراوند. بەلكو ھەمويان لە سەنتەردان.

- لە پىرۇسەي پىرۇفە و نامىشەكانىشياندا ھەرگىز ھەست بە جىاوازى رەگەزى نىر و مىع ناكىت و بىنەرىش ئەو پىدەنگى لەلا دروست نايىت.

- بۇ دروستكردنى ئاھاتىك يان مېلۇدىيەك، رەنگە سود لە دەقىكى كۆن يان فۇلكلورى وەربگىر، بەلام ھەرگىز ناىخەنە چوارچىۋى گۇرانىيەو. بەلكو لىدە گەرىن وەكو مەۋقئىك كە كۆرپەيە و گەورە دەبىت و قۇناغەكانى ژيانى دەپىت كە دەكىت بە مەشق و راھىنانە كانبان بەراوردى بەكەن، دواي تىپەربونى ئەو قۇناغانە بەپىچەوانەي مەۋقەوۋە كە كۇتايى بە مردن دىت، لاي ئەمان لەدايك دەبىت.

- كار لەسەر ئەوۋە دەكەن دەنگ بەكەنە شتىكى بىنراو و

- كاتېكېش پروسەيەك جېيەجې دەكەن بېرى لېناكەنەو بەلگە تىيادا دەژىن. بۇ نمونه ھەرچەندە كە مروف بە ھەناسەدان دەژى بەلام بېر لە پروسەي ھەناسەدانە كەش ناكاتەو. كەواتە نىمايشكار لە لاي ئەمان دەپتە زىندەوهرىكى يە كگرتوى پىكھاتو لە دەنگ، جەستە، يادوهرى و .. ھتد... ھەرئەمەشە وادەكات تەنەت لە كۆتتاكتكردى نىوانىشياندا بېر لەيەكترى نەكەنەو بەلگە بە ئامادەگى تەواوهرى لە پروسەيسەكەدا بژىن. ئەمەشە وای كرددووە كارەكانيان بە پىرفورمانسى رىتوالى ناوبىرېت. چونكە چەمكى پىرفورمانس لە ھەمو جىھاندا واتاى نىمايشى شانۆيى دەگەيەنېت، بەلام پروسەيسەكە لەلای لالش بووئە بەيە كگەيشتنى پىرفورماتىقى.

- پرۆژەكانى لالش كرىن نىيە بەلگە بە ئەنجام گەياندە، واتە گەياندىنى كارېك بەتەواوهرى بە دوا ويستگەى.

- لالش جەماوهر يان بىنەرەكەى لە تارىكىدا دانائىت، دىيەوېت بە تەواوهرى بيانىنېت و ھەستىان پىبكات، چونكە وەكو مروفىكى تەواو حسابى بۇ دەكات و دەشپەوېت كۆتتاكتى لەگەلدا بكات و بشبېتە سەرچاويەكى وزە بۇى. ئەمەشە زورجار بىنەرەكانيان لەكاتى نىمايشەكاندا و بەتايىبەتېش ئەوانەى يەكەمجارە كارەكانيان دەبىنېت ھەستىكى دوودلى و ترس لەلايان دروست دەپت كاتېك تەركىزى نىمايشكارىكان دەچتەسەرى. كە ئەمەش پىچەوانەى شىوازى شانۆيىەكانى ترە كە ئەكتەر بەگشتى ھەستى ترس و دوودلى لەلا دروست دەپت و ھەرۋەھا بىنەرىش لەتارىكىدا دادەنىشپىرېت و تەنھا سەرشانۆ و دەوربەرى ئەكتەرەكان روناكە.

- لالش ئەزمونىكە كە نىمايشكار دەتوانېت وەكو مروفىكى

ئازاد ھىوا و خەونە ھونەرپىيەكانى تىادا پىادە بكات و لە ھەمانكاتىشدا سەنتەرى دروستكردەوهرى باوهرەخوبون و ئازادكردى دەنگ و جەستەى مروفە تا بگاتە ئەو ئاستى ھەستە شاراويەى كە پىويست دەكات پىي بگات. لىرەشەوېە ئەم پروسەيسە بۇ كەسانىك كە باكگراوندىكى رۆشنىبىرى، كولتورى و ئەزمونى تەواوى نىيە زەحمەت و گران دەپت بۇى.

بىرۆكە وەك نامانج:

ئەم بىرۆكەيە ھەرۋەكو كۆمەلېك فاكترە جولاندويەتى، بە ھەمان شىوہ كۆمەلېك نامانج لاي كرددومەتە بابەت و وەك پىويستىيەك دەمەوېت بگاتە خوېنەرانى كورد و بەتايىبەتېش شانۆكاران. كە دەكرېت لەم خالانەدا چر بكرېنەوہ:

-بەنوسىن كرىن ئەزمونى شانۆكاران و، بەتايىبەتېش بوارى شانۆى ئەزمونگەرى كە نوسىنەوهرى كەمىك گران و زەحمەتە.

-تا شانۆكارە خوېندكار و گەنجەكان سوود لە ئەزمونەكانى پىش خۇيان وەرېگرن و لە خالى سەرەتاوہ دەستپىنەكەن.

-زىادكردى سەرچاويەكى نوى لە بوارى پرۆژەكانى لا بۇرى شانۆيىدا.

-تېگەيشتن لەو راستىيەش كە دەكرېت سنورى بنەما سەرەكىيەكانى باوى شانۆگەرى تېكېشكىنېرېت و سل نەكرېتەوہ لە دەستكارىكردى پىرۆزىيەكانى.

-تا شانۆكار سەربەستانەتر ھەلسورېت و بىنەرىش ھەست بە نامۆيى نەكات. نزيكوبنەوہ و تىكەلاو بوونى زياتر لە نىوان ئەم



دوو فيگوردهدا بېتته كايه وه.

- زياتر كارپيكردن و به ددرخستنی دهنك و جهسته، نه ك زمان و ووشه ته بستر اكنه كان. ته مهش له پیناو هیئانه كايه ی زمانیکي شانویي یه كگرتوو كه خه لکه زمان جياوازه كان تییبگهن.

بوچی ئاورم له لایوری شانوی لالش داوه ته وه؟

لایور له شانودا، واته شوینی شیکاری و لیتوژینه وه ی سیناریوی شانوی و له هه مانکاتیشدا دوزینه وه ی راهینانی نویی دهنکی و جهسته یی. كه ده كاته كرداریکی ته زمونكارانه و گه ران به دوا ی هه ر شتیك كه له رابوردودا په ی پی نه برایت. به مهش داهینان دینته كايه وه. له وانه شه هه ندیک دهره نه جامیش له ره وتی پشکنینه كاندا دهر بکه ون و ببنه فاکتوری به رد هوامی بو ته نجامیکی قایلپنکراو. واته ریگریه ك ناییت بو دیاریکردنی ئامانج و به دهسته یینانی شیوازی نویی پیرفورمانس. یان کارکردن له سه ر جهسته و دهنك وه ك دوو ره گه زی سه ره کی بو هاتنه كايه و خولقاندنی داهینانی نوی. كه واته ته زمونكارای له م بواره دا به گزاجونه وه ی كو سپ و ته ننگه زه كانه، له هه مانکاتیشدا برین و تیكشكانی سنوره كانی هونه ری شانو كارییه. ته زمونكارای پرؤسیسیكه كه كار له سه ر جهسته، دهنك و پانتایی ده كات. چونكه هه رییه ك له م ره گه زانه دهر برینییکی هه یه و هه مووش پیکه وه داهینان ده خولقینن.

دیاره دهنك و جهسته دوو ره گه زه سروشتییه سه ره کییه كه ی مروفن بو دهر برین و كو مو نیکه ییشنی نیوانیان. كه بو هه ر ناوچه ییه ك به پیی خاسیه تی كو مه لگا كان ناسینه وه ییه کی هیئاوه ته كايه وه و هه ر ته مه شه پیی دهوتریت كولتوری تایبته به فلان كو مه لگا و فلانه میلله ت. كه چه ندین کاریگه ری جیوپولیتیکی و جوگرافیای ته و ناوچانه رولی تیایاندا ده بینیت. ئاله مه شه وه یه فورمه جياوازه كان دروست ده بیته و ئیداره ی ژیانی رۆژانه ی هه ر كو مه لگایه ك له ر ووی كولتورییه وه ده كات، ره نگانده وه ی به سه ر سه راپای هه لسو كه وت و جو له یان له هه مو بوار و بو نه كانیاندا ده بیته.

لیره شه وه یه ده كریته باس له گوتاری ته نترؤپولؤگی له شانودا بکه یین كه هه میشه هه ول و گه ران بووه به دوا ی شانوییه کی جیهانیدا تاوه كو سنوره كولتورییه كان بسپرته وه. به لام گوتاری ته نترؤپولؤگی له لای لالش په یامیکی زور جياوازه تر له خوده گریته، ته ویش کارکردنه له سه ر میتؤدیکی ئینته ر كولتوریلی كه تاكه كانی كولتوره جياوازه كان به شدار یین، هه موش تییبگهن و له هه مانکاتیشدا به سه ر گری كولتورییه كاندا زال یین. به بیته وه ی سنوره كولتورییه كان بسپرنه وه و ناسنامه ی خو شیان له ده ست بدن.

- پرسپار: سیسته میك هه یه كه ته و دهنك و له شه ی كولتوره جياوازه كان پیکه وه كو بکاته وه؟

- شه مال / (به لای، ته زمونی لالش. ده كریته بلیت جوریکه له سیسته م، به لام ناتوانیت بلیت یه ك، دوو، سی. به لكو ده بیته ئیشی پراکتیکی له سه ر بکه ییت. منصف السویسی كه هونه رمه ندیکی به ناویانگه و دهر هیئنه ریکی گه وره یه و له فهره نساش ناسراوه له تونس وتی: (بیستومانه زوری ته وروپا و ئیره ش هه ر باس له لایور ده كهن، به لام ته مه ی لالش لایوری راسته قینه یه. له زور شوین دهلین وهرشه، ستؤدیو، لایور، یان ته زمونگه ری، یاخود لیکولینه وه، به لام ته مه ی ئیوه به پراکتیک لیکولینه وه و لایور و ته زمونگه رییه). زور خه لکانی شارهای تریش به كاره كانمان سه رسام بوون و هه مان رایان هه بووه.)

ته م دابه شکردنه كولتورییه به چ پرؤسیسیك و له سه ر چ پانتاییه ك ده بیته وه به یه ك یه كه؟ كاتیك ته وه ش بزانیین كولتوره كان به هه موو تایبته ندییه كانیانه وه و زمانه كانیش به هه موو جياوازییه كانیانه وه، كو كردنه وه یان له سه ر یه ك پانتایی ئاسان نه بیته. به لام ته م پرؤسیسه هه ر له نیوه ندیکی توژینه وه ی شانو و پیرفورمانسی كولتوری و كرده یه کی لایوراتؤریومی وه كو لایوری شانوی لالش دا ده بیته پرؤژه یه کی پراکتیکی و به ته نجام ده گات.

لایوری شانوی لالش:

لایوری شانوی لالش، وه ك پیداو یستییه کی میتؤدی و پراکتیکی بو توژینه وه ی ته زمونكارای و گه رانیکی به رد هوام به دوا ی زمانیکی نویی كو مو نیکاسیونی شانوییدا، له سالی ۱۹۹۸ له شاری قیه نای پایته ختی نه مسادا ها توتته كايه وه. ته م لایوره تایبته ته به هه ردوو هونه رمه ندی بواری شانوی ته زمونكارای كوردی، نیگار حسیب قه رداخی و شه مال عومه ر. كه توانییان دوا ی گه ران و پشکنینیکی به رد هوام له سالی ۱۹۹۱ وه به نیو میتؤده گرنك و كرده لایورییه جیهانییه كانی بواری شانودا به ته نجامی بگه یه نن. له هه مانکاتیشدا هه ر له و ماوه یه دا توانییان كو مه لیک ته زمونی پراکتیکی گرنك له نه مسا و كو مه لیک له ولاتانی تری ته وروپادا پیاده بکه ن كه هه لگری گه لیک پرسپاری ته لته رناتیقی بن.

پاشانیش دوا ی هه ولنکی زور و بریارنکی بویرانه، ته و هه ولی كه به گریبه سستی كاتی پرؤژه كانیان تیذا پیاده ده كرد، توانیان له سالی ۲۰۰۰ دا به هاوکاری ده زگا كولتورییه كانی قیه ننا بیكه نه سه نته ریکی تایبته و جیگیر به لالش. لیره شه وه ئاوات و حه زه كانی ته م هونه رمه ندانه زیاتر گه شه بکات و به پراکتیک بیته نیوه ندی توژینه وه ی شانو و پیرفورمانسی كولتوری له ژیر تایتلی (لایوری شانوی لالش) دا.

چەندىن گەشتى شانۆيى دەكەن و بەشدارى فيستيفالە جيهانييه كان دەكەن، بەشى كولتورى وەزارەتى دەرەوى نەمسا يان بالۆيژخانە كانيان لە ولاتە كاندا تىچوى گەشتە كانيان دەگرەنەستۆ و ھاوکارىيان دەكەن.



لە سالى ۱۹۹۹ ھەو ئەم لاپۆرە توانيويەتى لە گەل لاپۆر و سەنتەرە جيهانييه كانى تردا كە ھەريە كەيان خاوەنى ميتۆدى كارکردنى خۆيانن و ناوبانگيان ھەيە، چەندىن ئالوگۆرى ميتۆدى بەئەنجام بگەيەنيت. كە بریتين لە:

- (پاراتا لاپۆرای قالتەر پفاف، لە فەرەنسا و سويسرا، سالى ۱۹۹۹-۲۰۰۱.

- ستۆديۆ (كازوۆ ئوۆ) كە رابەر و داھينەرى (بوۆ دانس) ھ. لە يۆكۆھامای يابان، سالى ۲۰۰۲.

- سەنتەرى كارکردنى (جېرسى كرۆتۆفسكى و تۆماس رېچارد) ئىتاليا، سالى ۲۰۰۳ لە فيەننا و سالى ۲۰۰۴ لە نۆفيسادى نزيك بەلگراډ.

- شانۆي نەتەوھيى ئازەربايجان، كە بریتى بوون لە بەختيارخان زادە و قوتابىيە كانى، سالى ۲۰۰۳.

- (شانۆي نۆ) يابانى، لە بواری تەكنيكى دەنگدا، تۆكيۆ، سالى ۲۰۰۴.

- لاپۆرى كرۆتۆفسكى، لە فراسلافي پۆلۇنيا، سالى ۲۰۰۵. تۆدين تياتەرى (يۆجينۆ باربا)، لە لاپۆرى كرۆتۆفسكىدا لە پۆلۇنيا، سالى ۲۰۰۵. كە بریتى بوو لە چواردەھەمىن فيستيفالى نيونەتەوھيى قوتابخانەى شانۆي ئەنتروپۆلۆگى.

ھەرەھا لالاش توانيويەتى بەشدارى چەندىن كۆنفرانس و فيستيفالى جيهانى و نيونەتەوھيى بكات. جگە لە چالاكىيە كانى سالانى پيشوتريان، لە ۲۰-۳۰ ي سېپتەمبەرى سالى ۲۰۰۵ دا لە خولى ھەفدەھەمىنى فيستيفالى نيونەتەوھيى بۆ شانۆي ئەزمونگەرى لە قاھيرە بەشدارىيەكى بەرچاو و سەرنجراكيشى ھەبوو كە ۴۸ ولات بەشدارىيان كۆرد. لە كۆتايى ھەمان سالدا بەشدارى دوانزەھەمىن فيستيفالى شانۆي نيونەتەوھيى قرتاجى لە تونس كۆرد، كە تيايدا لە سەرچەمى ۲۰۰ بەرھەم تەنھا ۴۸ بەرھەم لە ۱۵ ولاتى جيهانەوھە ميواندارى كران و لالاش توانى سەرکەوتنىكى گەورە بەدەست بەھييت و تەنانەت ليزنەى فيستيفالە كە لەسەر داواكارىيەكى زۆرى ئامادەبووان رەزامەندى خۆى بۆ دوبارە نمايشتەكردنەوھى نمايشەكەى لالاش دەربرى و ئەم ئەزمونەش وەكو كاتاگۆرى فيستيفالە كە بە ئەزمونى (پردى پاشەرۆژ) ناوزەدكرا. ھەرەھا لە فيستيفالى شانۆي ئەلتەرناتيفى لە دورگەى كريتەى يونانى لە ۲۰۰۶ بەشدارىيەكى بەرچاويان ھەبوو.

دوا پرۆژەى ئەزمونگەرى لالاش ويستگەى دووھەمى پرۆژەيەكى سالى پيشوترە بەناونيشانى (no shadow – بى سېبەر). كە دەيانەويت لە ئەپرىلى ۲۰۰۷ ھەو لە نەمسا، فيستيفالى نيونەتەوھيى كۆسۆفۆ، ئۆكرانيا و تونس بەشدارى پيىكەن.

ئەم لاپۆرە لەلايەن دامودەزگا ئىدارى و كولتورىيە كانى نەمساوھە بەردەوام پشتگيرى كراوھ و ھەرەھا سالانەش كە